

P19 Cp 1340.1

1852

Orma

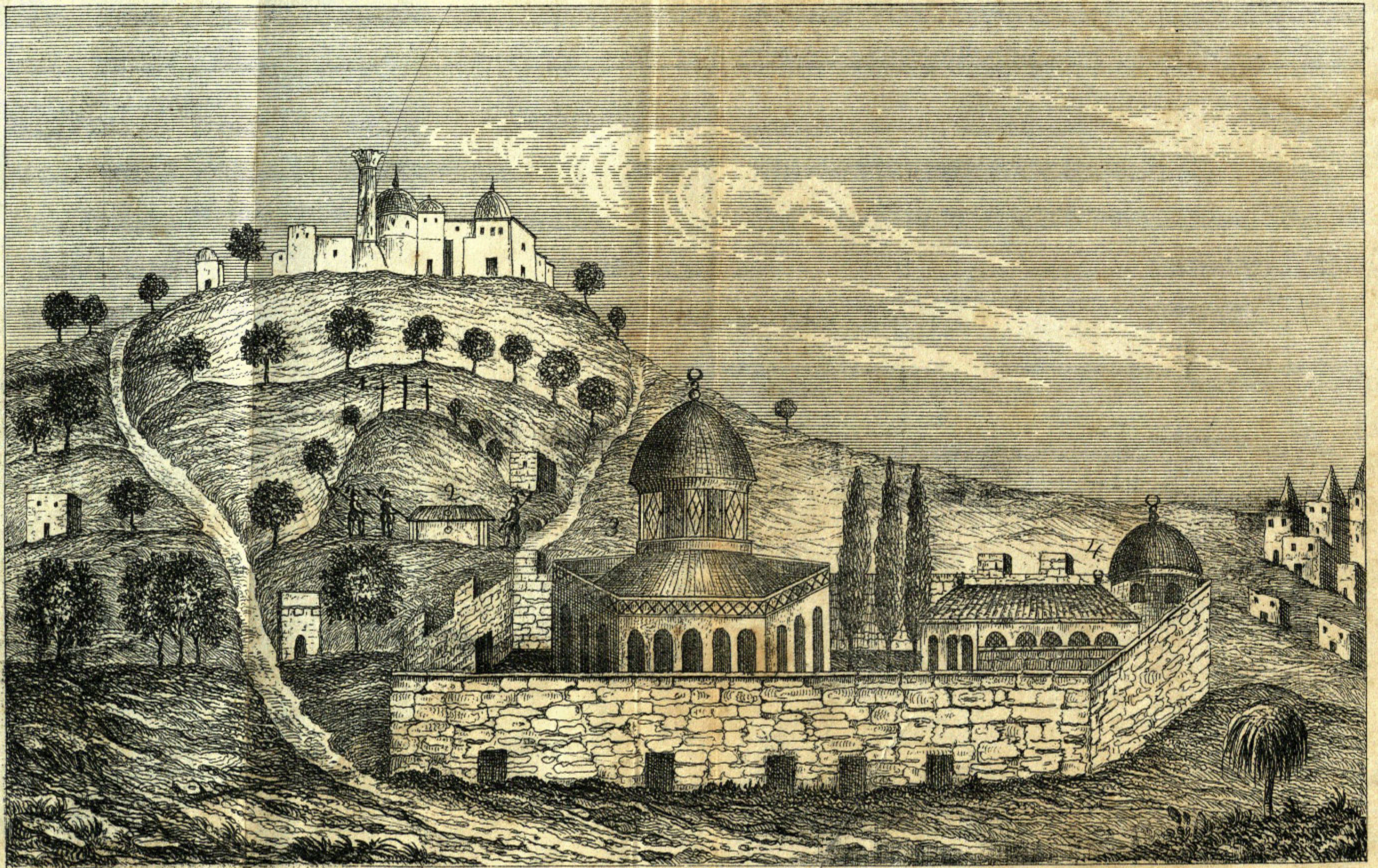
Donnerstag

September

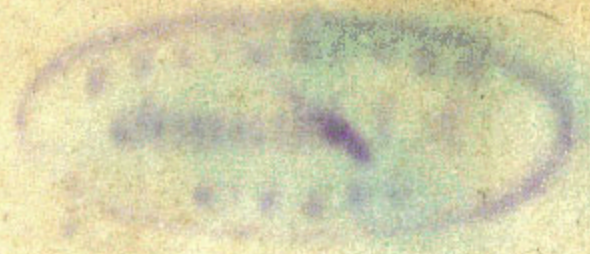
1852

— 1852. —





1. Влоо нека Гора. 2. Христовъ Гробъ. 3. Соломонови Црква. 4. Црква Святая святихъ.



PI 547

Рлз СрГ 340.1

О П И С А Н І Ё

БОЖІЄГЪ ГРАДА

Б Р У С А Д Ж М А .

СОЧИНІО

Константинь Михайловиць,

Поклоникъ и бывшій ѣакъ Манастира Раковца у
Фрушкой - Гори.

У БЕОГРАДУ,

При Кнъигопечатнъи Княжества Србскогъ.

1 8 5 2.

319080

319080



ПРЕДИСЛОВІЄ.

О светомъ и Божіємъ граду Єрусалиму и цркве живоносногъ гроба Господня, и прочи оны светы места гди по свидѣтельству светы Евангелиста одъ рождества до вознесенія Христова многа истина доказателства за спасеніе роду чловѣческомъ есу сотворена была, коє сви истино видимо, и по толикомъ премногомъ и светомъ описанію дознаємо, да є по среди света, послао Богъ єдинородногъ сына свогъ за избавленіе людемъ своимъ, и да се исполни сва она истина, одъ Бога обещтана пророчества. У овомъ земномъ граду Єрусалиму, у комъ є вышній Богъ, превеликогъ чловѣколюбія ради, благоволио избрати себи жилище, гди се уоколнимъ странама родіо по плоти и крстіо и многа чудеса показо о спасенію чловѣческогъ рода, и у нѣму претрпіо волну страсть, да избави насъ одъ вѣчне страсти, и гди є распятъ быо и умро и погребенъ као чловѣкъ, и

воскресао славно као Богъ по писанию,
— разрушио смртно царство, и сокрушио
адова врата и превео праотце наше у не-
бесный Єрусалимъ, свимъ вѣрнимъ образъ
давъ є горня искати, и гди опеть доћи
има судити живимъ и мртвимъ, и дати сва-
комъ по дѣлу свомъ мзду. О Читателю!
прилѣжно прочитай и радуйсе за такова
тебе ради одъ Бога сотворена предивна
дѣла, дакле достойно види се за овако-
во превелико милосрдіе Божіе, коме є
возможно непожалити свогъ труда, оти-
ћи на поклоненіе светомъ граду Єруса-
лиму и околнимъ онимъ светимъ места-
ма, гди є общте спасеніе приуготовлѣно,
или отиди тѣлесно, или умно пошлѣи по
свомъ благоволенію милостиню свою, да
любве ради земномъ Єрусалиму достоянъ
явишь се жилишта горнѣгъ Єрусалима,
и у нѣму неизреченогъ наслажденія, єръ
говори пророкъ (кои у светомъ граду на-
писани буду свети нареку се), и примити
имаду у небесномъ Єрусалиму награду за
ону свою милостиню, коя явно стои предъ
светомъ троицомъ Отцемъ, Сыномъ и Свя-
тимъ Духомъ, Аминь.

Сочинителѣво.

ПРЕДГОВОРЪ

Светый и божій градъ Єрусалимъ сазиданъ є быо у 330. лѣто после потопа — одъ *Мелхиседека* цара, священника Бога вышняго, и одъ нѣга су узели *Євусеи* и држали 824 лѣта. Потомъ царъ и пророкъ *Давидъ* нѣи побѣди, узе Єрусалимъ и сазидаетъ себи градъ, на горной страни *Сіонской*, когъ нарече градъ *Давидовъ* и после цара *Давида* и *Соломона* 370 лѣто, безаконія ради народа юдейскогъ попущеніемъ божіимъ, плѣненъ є быо одъ цара персійскогъ *Навукодосора*. После *Киръ* царъ персійскій допустио є юдеомъ, да се врате у градъ Єрусалимъ, и сазидаетъ храмъ *Соломоновъ* и стѣне града. Кадъ є обновлѣнъ быо овай градъ, одъ войвода *Макевейскій* и после за невиную смръть Господа нашегъ *Исуса Христа*, попусти Богъ *Веспасіану* и *Титу* царемъ римскимъ, кои по 38 лету, после вознесенія Христова дохоше конечно узеше градъ, и основанія нѣгова разорише. После *Адріанъ* царъ за упорство єврейско

узоро є Єрусалимъ и посіаю со', тако се и слово Господнѣ исполнило, коє нарече да каменъ на камену неће остати, после тогъ царъ Адрианъ опоменесе благородія и красоте тога града, обнови га предивно, са украшениемъ палатама, и тако благоволеніемъ божіимъ дође у область првомъ православномъ цару Костантину, кои съ великимъ усрдіемъ украси га съ млоги прекрасни храмови, и манастири и у 636 лету по Христовомъ рождеству, при цареви: *Фокомъ и Иракліомъ* плѣненъ є быо, одъ Саракиновъ, и быо подъ властѣу *Калифета* лѣта 435, и после нѣи ослобођенъ є быо одъ храброга Дуже лоренскаго, *Гофрета*, Болгіяна именуема, съ помоћу прочи християнски государа, и потомъ у 1187 лѣто после Христа, дође съ великомъ силомъ *Саладинъ* Султанъ египетскій, узе Єрусалимъ и после у 1517 лѣто после Христа дође Султанъ *Селимъ* самодржаць турскій съ множествомъ воинства, облада Єрусалимъ и одъ то доба, тамо обитава паша, и чува светый градъ одъ безбожни арапа. Дакле одъ Мелхиседека, кои є првый започео зидати Єрусалимъ досада има 4785 година.

Повѣсть о святомъ граду Ерусалиму.

Овай светый и Божіи градъ Ерусалимъ; кои се сазиданъ види по среди света, онъ се налази у великой и каменной Азіи, у сувимъ азіятскимъ, арапскимъ безшумнымъ высокимъ и каменимъ горама, у предѣлу Палестинскомъ: у држави царства турскогъ. — 12 сати удалънь стои на полудневу страну одъ белогъ великогъ средиземногъ моря; одъ града (*Ифе*), кои се назива ерусалимско морско пристаниште овай светый и средоземный градъ, кои се налази у овой приморской Палестинской бреговитой и каменной страны. Онъ стои на светой и богоизбраной гори Сіонской, за кою говори пророкъ *Давидъ*, (избра Господь Сіона, и изволи, его жилище себѣ.) То є градъ удивительный и преславный, за нѣга говори пророкъ *Исаія* истинно и Богомъ откровено пророчество, — (ты же наречешся взысканный градъ, и неоставленный) кое видимо да овомъ неоставленномъ граду, одъ све-

тогъ и истиногъ тридневногъ Христовогъ воскресенія, непрестано долазе истини поклоницы, на поклоненіе одъ све четиры стране света, као што и говори пророкъ Давидъ (возведи о крестъ очи твои Сіоне и виждь, се бо придоша тебѣ, яко богосвѣтлая свѣтила одъ запада и сѣвера и мора и востока чада твоя.) Чадомъ пророкъ оне назива, кои посѣщтаваю светый и богосизбранный Сіонъ, кои се называ мати сваке Христове цркве и божіе жилиште.

Овай светый градъ окружаваю одъ све четири стране суве и камене горе високе; одъ западне стране стою горе Предтечеве, кое се называю *Горняя*. Одъ восточне стране стои гора *Блеонска*, *Галилейска*, *Бриконска* и *Иорданска*. На югу стою горе *Витлеемске*, и сѣверной страни виду се поредкимъ высокимъ шумскимъ дрвима украшене горе приморске, кое се называю *Емауске*. И по среди ови узвищены и камены гора, сазиданъ стои овай светый градъ *Ерусалимъ*, на высокой каменной и неравной восточной страни Сіонской. Ова гора Сіонска одъ западне стране выше огнене реке види

се узвишена горе, а восточна страна Сіонска одъ града Давидова, повела се по сата на ниже, гори Елеонской и потоку Кедрску доле. На овой долньої страни Сіонской выше потока Кедрска стои старый Єрусалимъ а на вышой страни Сіонской горе, близу огнене рѣке, тамо стои новый Єрусалимъ, оде покрай Єрусалима и камене горе Сіонске одъ три стране стою три дубоке суве и камените дубраве. Прва одъ западне стране, друга одъ восточне, а трећа одъ полудне. Одъ западне стране стои горный край, и почетакъ дубраве огнене рѣке, одъ восточне стране стои дубрава потока Кедрска, одъ полудневне стране, стои долный край дубраве огнене рѣке, кои се доле око светога Сіона састае съ дубравомъ потока Кедрска, и одатке се огнена рѣка повела све доле на ниже восточной страни 12 сати далеко; покрай неизброимы безшумны, камены брда и долина, и спустила се у песковиту и камениту дубраву Іорданску, мртвоме морю, кое се называ *Содомъ и Гоморъ*. Одъ сѣверне стране покрай Єрусалима дубраве нема, но тамо стои едно мало камено и голо брдо, кое се называ *Варукова* пещтера,

ово е брдо одъ сѣверне стране Брусалимъ мало надвисило и заклонило. Овай светый градъ стои на месту високомъ по среди земль, као што и говори пророкъ Давидъ. (Богъ же царь нашъ прежде вѣка содѣла спасеніе по средѣ земльи); то е градъ удивительный и прекрасный, величина нѣгова држи 1. сать унаоколо. Ограда му изгледа четвероуголна, заграђенъ е одъ све четири стране зидомъ одъ тесаногъ камена белогъ. Овай е зидъ 20. стопа высине и 5 стопа дебљине а по среди овогъ зида свуда у наоколо виду се четвероуголне куле, сазидане одъ тесаногъ камена белогъ; ове су куле одъ зида 5. стопа выше и 5. стопа шире. Прво у западномъ зиду Брусалимскомъ съ поля посреди овогъ зида, у одной линіи стои старо дневный градъ Давидовъ, кога е царь Давидъ сазидео одъ тесаногъ белогъ камена. Овай градъ окружава одъ три стране широкъ и дубокъ шанаць, и горе на градскомъ беду, одъ западне стране стою у два реда млоге стародревне стрелнице, одъ белогъ камева изсечене, кое изгледаю на подобіе горнѣ стране чловѣчскогъ состава. Второ у восточномъ зиду

Єрусалимскомъ споля, у нѣму се у свой
 дужини овога зида доле виду млоге ве-
 лике плоче, одъ тесаногъ камена, коє су
 мало заостале одъ стародревногъ зида
 Єрусалимскогъ, и по среди овогъ зида
 стою света врата, крозь коя є прош'о
 Христось на Цвети идући изъ *Виганіє*.
 И крозь ова су врата провели Христа
 свезаногъ еврейски войници изъ *Верто-*
града и оде кодъ овы врата одъ єдне и
 друге стране, стою по два висока стуба,
 одъ белогъ камена съ крунама. Крозь
 ова се врата пре улазило у старый Єру-
 салимъ и у порту Соломонову, а садъ
 стою заздана тесанымъ каменомъ. У
 трећемъ зиду Єрусалимскомъ споля, кои
 на полудне окренуть стои, у нѣму се у
 долнѡй страни зида близу цркве *Святая*
Святыхъ, виду млоге велике четверо-
 уголне стѣне, одъ стародревногъ зида,
 кога є, првый основатель єрусалимскій,
 царъ Мелхиседекъ зид'о. Овай є зидъ ма-
 ло заосто одъ седмократногъ разоренія
 Єрусалимскогъ, єрь є быо у стрмой и не-
 згодной долнѡй страни Сіонской. У се-
 верномъ зиду Єрусалимскомъ съ поля у
 нѣму се на три места по среди овогъ
 зида виду самоставне стѣне, коє су гото-

во високе и равне са зидомъ. Овай свѣ-
тый градъ има четвора велика врата на
полудне Сіонска, къ сѣверу Дамаскова,
къ востоку Гециманиска и къ западу Да-
видова.

Повѣсть о внутрености града Єрусалима.

Прво. У старомъ Єрусалиму близу
восточны градски врата, коя се называю
Гециманиска, тамо стои стародревный
домъ светогъ Іоакима и Анне, сазиданъ
одъ тасаногъ камена, и каменомъ покри-
вень, а по среди овогъ дома у каменной
и дубокой пештери, ту се родила Влади-
чица наша Богородица. Овай домъ стои
отворень и у нѣму нико необитава, и
предъ овимъ домомъ одъ полудневне
стране види се єдна дубока, и камена до-
лина, коя се называ *Витезда*, ту є исцѣ-
лію Христосъ одъ 38. лѣта разслаблѣногъ
человѣка. У овой Витезди у древно време
была є исцѣлительна вода, и ту є долазіо
ангель Господень на свяко лѣто, и воз-
мущаво воду, ту є было и петъ притво-
ри Соломонови, а садъ ова Витезда стои
разорена и безводна, и други се видъ са
свимъ преобратила. И близу ове Витезде

види се една равна и широка порта укра-
 шена высокимъ и зеленымъ дрвима (*Фи-
 никомъ и Кипаризима*). И посреди ове пор-
 те, стои еданъ великій круговидный вто-
 рый храмъ Соломоновъ, сазиданъ одъ те-
 саногъ белогъ камена и савъ оловомъ
 покривень, и на нѣму у наоколо виду се
 16. велики прозора, и горе посреди храма
 стои велика дрвена кубукля оловомъ
 покривена. Ту е было првый храмъ Соло-
 мооовъ и *Святилище*, у комъ е Христось
 учіо непокорне *Жиде*. Овай храмъ држе
 Турцы и Християнима недопуштаю у нѣ-
 га иѣи збогъ тога, ерь овай храмъ назы-
 ваю оны малый ацилукъ. У нѣга е у древ-
 но време долазіо Муамедъ. Близу овогъ
 Соломоновогъ храма види се една дубо-
 ка рупа, ту су бацили пророка *Еремію*
 законопреступни *Юдеи*. Близу ове рупе и
 порте Соломннове стои една повелика
 црква сазыдана одъ тесаногъ камена, и
 сва е оловомъ покривена, на овой цркви
 унаоколо виду се 20 малы прозора, горе
 на цркви выше олтара стои една велика
 одъ дрвета кубукля оловомъ покривена.
 Ове е цркве олтарь окренуть на полу-
 дне, а врата женске преплате къ сѣверу.
 Ова се црква называ *Святая Святыхъ*; ту

е было воведеніє святе Дѣве Богороди-
 це; ту е света Богородица живила 12 лѣ-
 та пытаема одъ божественогъ ангела. И
 ову цркву држе Турцы, а Христіянима
 недопуштаю унутра улазити. Близу ове
 цркве и порте Соломонове ту е быо и
 домъ Пилатовъ, и садъ видисе стародревны
 зидъ одъ дома Пилатова, кои е сазыданъ
 быо одъ различитогъ шареногъ камена и
 спрямъ овогъ дома, ту е была камара коя
 се называла (*Преторъ*). Ту су Юдеи Хри-
 ста били, и безакони судіє, праведногъ
 Судію на крсть осудили. На овомъ ис-
 томъ месту стои една мала римска цр-
 ква сазыдана одъ тесаногъ камена, и
 каменомъ покривена. У овой цркви го-
 ре по зиду виду се све страсти Христо-
 ве, изображене и позлаћене, а близу ове
 цркве стою велики домови, беззаконы
 архиерея *Анне и Каяфе*. Ови се домови
 виде сасвимъ пусти. Близу овы домова
 по среди старгъ Ерусалима, стои еданъ
 великій дворъ сазыданъ одъ тесаногъ ка-
 мена белогъ на два боя и каменомъ, по-
 кривень. На овомъ двору одъ сѣверне
 стране виду се двоя велика врата, а предъ
 едни и другіи врати стою по две мале
 стражаре, лепо сазыдане одъ белогъ те-

саногъ камена и каменомъ покривене. О-
 вай є дворъ пре быо благочестивогъ ца-
 ра Константина а садъ принадлежи цару
 турскомъ. И близу овогъ двора полуднев-
 ной страни, тамо стои една разорена цр-
 ква, коя се называ свете Маріе Магдали-
 не, предъ овомъ црквомъ види се у ка-
 мену десна и света стопа Христова. Ту
 є Христось ударіо ногомъ у камень, кадъ
 є всесилнымъ своимъ словомъ изгно
 изъ Маріе Магдалине 7. бѣсовъ.

Повѣсть о новомъ Єрусалиму.

Прво у новомъ Єрусалиму налази се
 великій и преславный храмъ божіегъ гро-
 ба, второ градъ Давидовъ, треће 15. мана-
 стира православны, четврто 1. манастирь
 римскій, пето 2. манастира ерменска, ше-
 сто 1. црква енглеска, седмо врата одъ
 старогъ Єрусалима. Крозь ова старо-
 древна врата, овуда су испратили еврей-
 ски воици и началници Христа горе
 више старогъ Єрусалима на место оно,
 кое се называ *Голгота*. И кодъ овы вра-
 та, ту є примію крестъ Симеонъ Кириней-
 скій одъ Христа, да носи горе на Голго-
 ту. Овде покрай овы врата одъ десне

стране у новомъ Єрусалиму, види се єданъ великій округо и дебо стубъ одъ белогъ камена, и край овогъ стуба стои єдна стародревна и дебела смоква, коя се называ американска. Ту є светый апостоль Петаръ горко плако, што се у двору архіереовомъ трипутъ Спасителя одреко. И близу овы врата у новомъ Єрусалиму, има 15. монастыра православны, 12. мушки и 3. женска. Ови су монастыри на два боя, сазидани одъ тесаногъ камена белогъ и каменомъ покривени. Имена овы монастыра єсу: 1. *Святе Богородице!* 2. *Св. Димитріє;* 3. *Св. Николая;* 4. *Свет. Василя;* 5. *Свет. Георгія;* 6. *Свет. Анне;* 7. *Свет. Екатерине;* 8. *Свет. Архангела;* 9. *Св. Теодора Тирона;* 10. *Св. Єфтимія;* 11. *Св. Сретенія;* 12. *Св. Предтеча;* 13. *Св. Георгія Прижидекъ;* 14. *Св. Каралампія;* 15. *Св. Савве.* И близу овы монастыра стои єданъ великій домъ сазиданъ одъ тесаногъ камена на два боя и каменомъ покривень. У комъ обитава Патріархъ єрусалимскій, и ту у дому има 6. малы црквїй православны. И близу овогъ дома стои єданъ великій монастырь римскій, сазиданъ одъ тесаногъ камена на два боя, а више овогъ мана-

стира виду се два велика манастира ерменска, сазидани одъ тесаногъ камена на два боя, и каменомъ покривени. Имена овы ерменски манастира єсу: првый *Святогъ Якова сына Зеведеова*; ту га є убіо царъ Иродъ мачемъ. Овай є манастирь великій, ћелія има 365. а другій є манастирь *Свет. Іоанна Богослова*. Ови су манастири пре были православни, а садъ ій држе Ермени, ерь су подкупили за многе новце одъ судія єрусалимски. И близу овы манастира види се єдна по велика и нова црква енглеска, сазидана одъ тесаногъ камена белогъ, и каменомъ покривена. Ове є цркве олтарь окренуть востоку, а врата женске препрате западу. И предъ овомъ црквомъ одъ западне стране стои стародревный градъ Давидовъ, у комъ се виду и садъ у цѣлости палате давидове, коє су сазидане одъ тесаногъ камена и каменомъ покривене, у коима є царъ Давидъ списо Псалтирь. У овимъ є палатама царъ *Соломонъ* после Давида отца свогъ списо црковне причте. И покрай ове палате стои єдна цамія сазидана одъ тесаногъ камена, и ту у граду Давидовомъ седи паша съ воин-

ствомъ , и чува светый Єрусалимъ одъ
безбожны Арапа.

Повѣсть одъ западны градски врата Да-
видовы.

Одъ велики овы врата Давидо-
вы управо восточной страни , све до-
ле на ниже крозь новый Єрусалимъ , за-
еданъ пушкетомъ далеко , тамо стои ве-
ликій и преславный храмъ єрусалимскій
животворящаго гроба Господня , кои по
среди новогъ Єрусалима , на повысокой
восточной сіонской стрмой и каменной
страни сазиданъ стои , на ономъ истомъ
месту , на комъ є распятъ быо Христось
и погребень , кое се и садъ а и у древно
време називало Голгота. Овай є великій
храмъ єрусалимскій , подиго у велику сла-
ву божію благочестивый царь *Констан-*
тинъ и царица *Елена*. Сазиданъ є одъ
тесаногъ камена белогъ , горе є раванъ
на подобіє баште , и покривень одозго
плочама одъ тесаногъ камена и горе є
одъ полудневне стране , по краю загра-
ѣень танкимъ гвоздевымъ шипкама. На
овомъ храму горе виду се три велике ку-

букліє, во образъ Свѣте Троице. Прва є кубуклія дрвена и найвећа, она стои одъ западне стране горе на храму покривена оловомъ, и посреди нѣ одозго стои великій округо прозоръ, крозь кои иде доле светлостъ у великій храмъ, и божіємъ гробу, и близу ове кубукліє, по среди храма стои друга кубуклія, сазидана на сводъ оъ камена на коіой се у наоколо виду 8 прозора, крозь кои иде доле свѣтлостъ у великій храмъ и у соборну греческу цркву, а близу ове кубукліє стои и трећа кубуклія, одъ восточне стране, близу олтара сазидана на сводъ одъ камена. На коіой се виду 6. малы прозора, крозь кое иде светлостъ у цркву цара Костантина, и сниже доле у каменный вертепъ, у комъ є блажена Елена честный крестъ нашла. Овай є великій храмъ Єрусалимекій, висиномъ стопа 60, дужиномъ є 300 а ширине 150 стопа. Олтарь є овогъ храма окренуть востоку, а врата женске преплате западу, на овомъ є храму пре было 7 велики врата, а садъ отворена су єдна одъ полудневне стране. Ова су врата двокрила и лепо одъ дрвета срезана, высиномъ су

15. стопа, а ширине 12. стопа. До овы врата виду се овака иста велика и широка врата заздана тесанымъ каменомъ, предъ ови двои врати, стою 11. округлы и високи стубова, одъ плаветногъ мермера, и на свакомъ овомъ стубу горе види се изрезана круна, одъ белогъ камена. ови стубови стою разређени три, на краю єдны врата, а три на краю другій врата, а по среди између овы двои врата, стою 5. стубова, и надъ ови врати, горе по среди црковногъ зида виду се три велика прозора, и предъ средњимъ прозоромъ стои єданъ малый алтанъ одъ гвоздени шипки направлєнъ, а доле одъ десне стране овы врата, стою 8 камены басамака, по којима се иде горе престолу свете Єлене, а на овимъ басамацыма горе, стои єдна мала одъ камена кубуклія на четирь висока камена округла стуба, а одъ леве стране врата стои єдна висока четвороуголна звоница, сазидана одъ тесаногъ камена, и каменомъ покривена, ова є звоница высиномъ 90, стопа горе є одъ половине ужа, а доле одъ по половине шира, долня є страна ове звони-

це шириномъ 30. стопа , а горня страна 15. стопа. И горе одъ све четырьъ стране ове звонице стои по еданъ великій звонскій прозоръ и посреди свакогъ прозора виду се по два висока округла стуба , одъ плаветногъ камена съ крунама.

Новѣсть о внутренымъ црквама и малымъ олтарима кои се налазе у великомъ храму Єрусалимскомъ.

У овомъ великомъ храму Єрусалимскомъ, налази се 9. црквій и 5. малы олтара, едно снятіє, една трапезерія, 20. ћелія и 2. штерне. Имена овы црквій прва є: кубуклія Христовогъ гроба , 2-ра православна греческа, 3-ћа святе Голготе , четверта светогъ Предтече, пета цара Константина, шеста свете Богородице , 7-ма римска, осма Єрменска , девета Сиріянска. Имена овы малы олтара , првый є св. Єлене, вторый св. Логина , трећи дису войницы раадѣлили ризе Христове, четвертый у комъ стою кладе Христове, петый гди службе Копти , шесто Христово Снятіє. Овде у храму има 10. ће-

лія православны, а друге су прочи христіяна. Ове су ћеліе приуготовлѣне, за Ёромонахе, кои обитаваю и дань и ноћь у овомъ великомъ храму на молитви, а и за проче Поклонике кои долазе ноћивати Божіємъ гробу.

Повѣсть о ступленію у весикій храмъ Єрусалимскій

Кадъ се ступи у овај храмъ, крозь ова велика полудневна врата, одъ десне стране стою камени басамацы, по којима се иде горе на свету Голготу, а одъ лево стране овы врата виду се другій басамацы по којима се иде горе у цркву Єрменску.

Повѣсть о великой Кубуклій.

Ова Кубуклія велика стои одъ западне страге, у великомъ храму, горе є одъ половинѣ дрвена, а доле одъ половине камена. Ова є Кубуклія круговидна и држу є унаоколо 18. високи четвороуголни стубова, кои су сазидани одъ зеленогъ тесаногъ камена. Ови су стубови до 40.

стопа высине и 5. дебљине, и на нѣма стою изображены сви пророцы. На првомъ стубу изображенъ е царь Костантинъ и царица Елена, и ту предъ свакимъ стубоу выси по едно сребрно кандило. Између овы стубова свуда у наоколо виду се по една велика врата, крозъ коя се иде у долнѣ и горнѣ ћеліе, и выше овы свакій врата, горе высу по 16. стаклени кандила. У овой кубуклій горе види се еданъ великій круговидный прозоръ, и око нѣга высу 150. стаклены кандила. Ова е кубуклія, высиномъ 80. стопа, дужиномъ 50. толико е и ширине врь е округла.

Повѣсть о малой Кубуклій светогъ
Христовогъ гроба.

Ова мала Кубуклія стои по среди ове велике Кубукліе сазидана одъ зеленогъ тесаногъ камена, на подобіе мале цркве, горе е равна и покривена зеленымъ мермеромъ, око ове мале Кубукліе, може се унаоколо пространо обићи по овой великой Кубуклій. Ова е мала кубуклія дужиномъ стопа 24. а ширине 12.

И горе на овой Кубуклій по среди олтара, виды се еданъ малый одъ зеленогъ мермера торонъ, са 6. прозора, и на свакомъ прозору зиси по едно сребрно кандило, ове е Кубукліе олтарь окренуть западу а врата само една има окренута востоку, и предъ овы врати доле одъ едне и друге страна, стою 12. высокій свећника съ машалама, кои су высиномъ 10. педљи. Ови свећници стою 6. одъ едне стране врата, а 6. одъ друге стране врата, четыре су одъ плаветногъ камена а 8. одъ жутогъ паквона Ова четыре свештеника одъ плаветногъ каменк есу гречески, а ови други 8. паквонскій есу: четыре римска, а четыре ерменска, и покрай овы врата, одъ едне и друге стране, стою по два округла и висока стуба, одъ плаветногъ камена, кои тако виду се изрезани као уже, каменъ око камена исплетенъ и надъ врати ове мале кубукліе, стои изрезанъ еданъ малый крстъ, на каменомъ зиду, и две мале копль на нѣга наслонѣне, и више овога крста види се изображенъ Христовъ гробъ, и на нѣму седи ангель, одъ десне стране гроба стою свете *Мироносице* а одъ леве стране стою еврейскіи

войницы, и выше гроба види се изображень
 округо венаць, и по среди нѣга изображено
 є Христово Воскресеніє, и ту одь єдне и
 друге стране ове иконе воскресне, стои
 написано греческимъ словима, Христосъ
 воскресе изъ мертвихъ, и воскресеніє
 твоє Христе спасе; и выше ове иконе,
 горе виду се изображена два Ангела, и
 држе у рукама єдну малу круну. Ова сва
 изображенія нису измоллована, но плитко
 на камену изсечена и позлаћена, и ту
 предь овомъ икономъ светогъ Христо-
 вогъ воскресенія вису 3 кандила одь злата
 и 200. кандила одь сребра: гречески 83,
 римски 70, єрменски 50. Кадъ се ступи
 крозь ова восточна врата у кубуклію
 светогъ Христоваго гроба, по среди ове
 Кубукліє види се єданъ четвероуголный
 стубъ, одь зеленогъ камена висиномъ 4.
 педля, ту се говори да є седіо Ангель,
 кадъ є рек'о женамъ мыроносицамъ (што
 ищите живаго съ мертвыми.) Оде выше
 стуба вису 15. сребрны кандила неугаса-
 єми гречески 5. римскій 5. єрменскій 5. одь
 овогъ стуба западу 7. стопа. Тамо стои
 сазидано Темпло, одь зеленогъ камена,

на овимъ темцѣ одъ леве стране виду се мала врата, крозь коя се иде у олтарь, и ту одъ десне стране у олтару стои мало одъ патоса узвишень свѣтый и живопріемный гробъ Христовъ, а горе на гробу стои велика плоча, одъ зеленогъ мермера, положена на двери гроба. Ова є плоча дужине педльи 7. а ширине 3., а выше ове плоче на каменомъ зиду, види се и изображено погребеніе и воскресеніе Христово кое ніе измолвано но плитко на камену изсѣчено и позлаћено, а надъ овомъ плочомъ горе высу 50. сребрии кандила неугасаемы, православный 20. римскій 20. єрменскій 10. ово место на комъ стои свѣтый гробъ Христовъ, то є была баща благообразногъ Іосифа Советника, кои є родомъ быо изъ вароши Ариматея. Онъ є овай гробъ себи за живота у своіой башти изсек'о, доле у беломъ камену, на подобіе мале пещтере, и у нѣму нико пре ніе положень быо, но среди овогъ каменогъ и новогъ гроба, доле на самосталвомъ каменомъ патосу, положено є было у чистой площчанцы свѣто пречисто и безсмертно тѣло Исусово. Овай

светый и живопріемный гробъ Христовъ изъ когъ є правди везсіяло сунце, изъ нѣга є воскрес'о Создатель, и Спаситель овогъ по вѣстеству суѣтногъ чловѣческаго рода, онъ є своевольно погребенъ быо у овай чловѣческой, средоземный и каменный гробъ, за превелико чловѣколюбіе и за велику славу свою, да га славе смртни и земнородни сынови чловѣчески као светодавца и Создателя свогъ, за вѣчну и неизречену славу свою. Онъ є съ неба на овай свой долный одъ слова созданный светъ првый путь дош'о, као твораць да посѣти чловѣческо словесно премудро одъ землѣ твореніе свое, кое обитава подъ овымъ сунцемъ доле на овомъ суѣтномъ и непостижимомъ земляномъ и воденомъ свету, и своимъ съ неба пришествіемъ као чловѣколюбивый Господь давао є чловуческомъ роду законъ и безчмртіе одъ беззаконы чловѣка на кресту распять быо и дао душу свою, избавленіе за све оне благочестиве христіане, кои га истинно и несумлѣно верую, и дош'о є да ій изведе изъ овогъ суѣтногъ и смртногъ света, у светъ животный, безсмртный и невечерный, єрь за овогъ истоногъ хри-

стіянскогъ Спасителя, кои є воскресені-
емъ своимъ просветіо сву вселену и при-
звао себи свое созданіє, за нѣга говори
светый Іованнъ евангелистъ: въ томъ жи-
вотъ бѣ, и животъ бѣ свѣтъ чловѣкомъ
и свѣтъ во тмѣ светится и тма єго необятъ.
У овай св. гробъ у коме Христа необузе
тама у нѣга доле недозволяваю поклони-
комъ иѣи, єрѣ одозго стои одъ мермера
велика плоча положена на врати гроба.

Погѣсть о православной соборной цркви.

Ова соборна греческа црква, стои
по среди великогъ храма удалѣна одъ
Божіегъ гроба восточной страни 25. сто-
па сазидана є одъ тесаногъ камена и
свудъ око нѣ може се пространо обиѣи
по великомъ храму Єрусалимскомъ. Ол-
тарь ове цркве окренуть є къ востоку
а врата женске преплате западу и Хри-
стовомъ гробу, выше овы западны врата
види се изображено Вознесеніє Христо-
во, и благовѣштеніє Богородицы ту вы-
су 15 сребрны кандила, кадъ се ступи
крозъ ова врата унутра у ову соборну
греческу цркву, одъ десне стране стои
женска препрата узвишена на 4 камена

басамака, тако и одъ леве ссране о-
 вы врата, види се женска преплата,
 узвишена на четиръ камена басамака.
 Ова е Црква сва равна до темпла, и па-
 тосана четвороуголнимъ зеленимъ и пла-
 ветнымъ плочама одъ мермера. И по
 среди нѣ доле на патосу види се
 еданъ малый пупакъ изрезанъ одъ зеле-
 ного камена, ту е среда цркве и средъ
 света. И выше овогъ пупка горе высу
 три велика стаклена и посребриѣна по-
 лиелея, у коима се у свакомъ по 50 све-
 ѣа види, а горе на среднѣмъ полиелею
 стои една велика округла и позлаѣе-
 ѣа ябука и око нѣ види се обявѣе-
 на позлаѣена змѣя, и горе на ябуки стои
 великій крилатъ ангелъ одъ дрвета ле-
 по изрезанъ и позлаѣенъ. И држи у
 рукама великій одъ дрвета крсть по-
 злаѣенъ, наслонѣнъ на раме. А о-
 ко овы полиелея горе виду се 4 мала
 гвоздена крста, кои высу на четырѣ
 ланца. Првый крсть выси выше вели-
 кій двери, кодъ првогъ полиелея дру-
 гій крсть выси выше западны врата,
 кодъ крайногъ полиелея, треїій крсть
 выси одъ десне стране кодъ среднѣгъ

еля, а четвертый крестъ выси одъ леве
 стране кодъ среднѣгъ полиелея, и за о-
 ва четыре креста стои еданъ танакъ ла-
 наць закопчанъ, око сва три полиелея
 унаоколо и на овомъ ланцу высу 160.
 стаклены кандила. А выше среднѣгъ по-
 лиелея горе види се камена кубукля съ
 прозора, высиномъ 80 стопа и близу
 овы прозора горе, высу 250. стаклены
 кандила. Ова кубукля стои на четыре
 висока и дебела стуба, кои су сазыданы
 одъ тесаногъ камена: два стуба стое у
 полудневномъ црквеномъ зиду, а друга
 два у северномъ зиду. У овой цркви одъ
 десне стране више мушки столова горе
 прозора нема, но тамо стою на каменомъ
 зиду 7. велики и позлаћены икона, на ко-
 има се види изображено судилище Хри-
 стово, и предъ овымъ иконама виси 21.
 кандило одъ сребра, предъ свакомъ ико-
 номъ по 3. кандила у едномъ реду. Та-
 ко и одъ леве стране, више мушки сто-
 лова прозора нема, но и тамо стою се-
 дамъ икона позлаћены на каменомъ зи-
 ду. На коима стои изображено судили-
 ште Христово: како су еврейски войни-
 ци изводили Христа на судъ безаконымъ

Архіереомъ *Анни* и *Каяфи*, и ту выси 21. сребрно кандило, предъ свакомъ икономъ по 3. кандила у єдномъ реду. И сниже овы икона доле одъ десне стране, између певнице, и мушки столова тамо стою два престола одъ црвеногъ мермера. Првый є престоль патріярха єрусалимскогъ а другій патріярха александрискогъ. И предъ нѣма стою три висока четвероуголна стуба одъ црвеногъ мермера и држе надъ престолима горе малу камену кубуклю а по овимъ престолима и стубовима виду се гроздови и винове лозе съ лишћемъ изображене и позлаћене, тако и одъ леве стране, између певнице и мушки столова, стою друга два престола одъ црвеногъ мермера. Првый є престоль патріярха цариградскогъ а другій патріярха антїохійскогъ. И предъ нѣма стою три висока четвороуголна стуба одъ црвеногъ мермера, и држе надъ овимъ престолима горе малу камену кубуклю. И по овимъ престолима и стубовима виду се гроздови и винове лозе съ лишћемъ изображене и позлаћене, а выше престола патріярха єрусалимскогъ, тамо выси єданъ малый одъ сребра по-

ліелей, и за нѣга закопчаны стою 13. сребрны малы кандила, а одъ леве стране выше престола патріарха цариградскогъ тамо стои єданъ малый амвонъ одъ гвоздены танки шипкій изплетенъ и позлаћенъ. У овой цркви у место певнице одъ єдне и друге стране стои по єданъ амвонъ и ту се пѣніє свршава. Одъ десне стране амвона и темпла стою мушка врата отворена, крозь коя се излази у великій храмъ полудневной страни. Тако и одъ леве стране између амвона и темпла стою друга мушка врата отворена, крозь коя се излази у великій храмъ сѣверной страни. И по среди ове цркве справъ велики двери, на ономъ мѣсту гди говори ѣаконъ ектенія, тамо стои єдна велика звезда одъ плаветногъ и зеленогъ мермера, равна съ црквенимъ патосомъ. а близу ове звезде предъ темпломъ виду се два висока камена свећника съ маша-лама єданъ одъ десне стране велики двери а други одъ леве стране. Ови су свећници одъ плаветногъ камена лепо изрезаны; высиномъ су 10. педій. И кодъ овы свећника предъ темпломъ у єдномъ реду стою 8. високи четвороуголны стубова одъ црвеногъ мермера, и по нѣима

виду се гроздови и винове лозе съ
 лишѣмъ изображене и позлаћене. О-
 ви стубови стою предъ темпломъ у єд-
 номъ реду, разрећени: првый стубъ стои
 одъ десне стране кодъ мали двери и зи-
 да; а другій стубъ стои одъ леве стране
 кодъ малы двери и зида, а одъ десне стра-
 не велики двери стою три стуба, тако и
 одъ леве стране велики двери стою три
 стуба, высиномъ су овы стубови 40. педій.
 И на нѣма стои наслонѣна горня страна
 половине темпла, єръ ова є горня страна
 половине темпла 5. стопа на полъ цркви
 поведена. И на овы 8. стубова горе стои
 наслонѣна а долня страна овогъ темпла
 види се 5. стопа унутра къ олтару пове-
 дена. И доле између овы стубова и тем-
 пла стою 3. камена басамака, по којма
 се може пространо ићи између стубова
 и темпла одъ єдны малы двери до други.
 И на ова три камена басамака горе стои
 узвищено темпло и олтарь, ово є темпло
 сазидано одъ зеленогъ тесаногъ камена
 и позлаћено, и посреди нѣга виду се троє
 двери украшене и позлаћене, а више сред-
 ньи двери горе стои єданъ амвонъ одъ
 гвоздени шипкій направлѣнъ и позлаћенъ,
 и ту одъ єдне и друге стране амвона ви-

ду се иконе 12. апостола, и предъ нѣма вису 12. сребрны кандила. А више овы икона по среди темпла стои изображена икона свете Троице, и ту виси едно кандило одъ злата. Кодъ ове иконе троичне одъ єдне и друге стране стою иконе владичны праздника, и ту вису 12. сребрны кандила, и надъ овомъ икономъ троичномъ горе, по среди темпла стои великій крсть, высиномъ педлѣй 22. и на нѣму види се изображено распятіе Христово, и позлаћено и ту виси едно кандило одъ злата. Овде кодъ крста одъ десне стране стои изображена света Богородица а одъ леве стране крста стои изображенъ светый Іованъ Богословъ. И ту предъ светомъ Богородицомъ виси едно кандило сребрно а друго предъ светимъ Іоанномъ, а горе на темплу одъ єдне и друге стране крста стою 14 малы крилаты ангела, и свакій држи у десной руци малый позлаћенъ свећникъ са свећомъ, овы су ангели лепо одъ дрвета срезани и позлаћени. Доле одъ велики среднѣи двери востоку стопа 12. тамо стои посреди ол-тара света трапеза одъ црвеногъ мерме-ра, и ту одъ све четыре стране трапеза стою четыре висока четвороуголна сту-

и пою, а митрополить остане предъ врати вубукліе, а прочи и треій путь обилазу, онда Митрополить отвори двери на малой вубуклій, ступи унутра, поклони се живопріємномъ гробу Христовомъ и приму светый светъ съ оне камене плоче, коя положена стои на двери гроба. И тако Митрополить одъ светогъ гроба изађе у великій храмъ, изнесе светый светъ у две мале избушене округле сребрне кутіе: єдну даде патріярху ерменскомъ а изъ друге раздае светый свѣтъ православнимъ поклонникомъ.

Повѣсть о святомъ стубу.

Овай стубъ стои одъ десне стране кодъ полудневны врата съ поля кадъ се излази изъ храма на полъ у порту. Овай є стубъ одъ плаветногъ камена, высокъ и округо, и око нѣга одъ єдне и друге стране виду се овака иста два стуба одъ плаветногъ камена. Но овай средній светый стубъ види се уздужъ распукнуть изъ нѣга изиђе светый светъ чудеснымъ образомъ. Ермени у неко време, кадъ су Египтяни владали надъ Єрусалимомъ, подплате судіе єрусалимске, да недопу-

сте православнымъ примити светый светъ на данъ велике суботе но да они приму и тако судіе недопусте православнымъ примити светый светъ. На то Патріархъ греческій нехотяше противити се, но изађе изъ цркве у порту предъ ова велика полудневна врата кодъ овогъ стуба, и ту се молю Богу съ православни поклонницы и плако за такову неправду. И тако чудеснымъ Божиимъ повелѣніе пукне овай светый стубъ по среди и появи се изъ нѣга светый светъ наполь. Видеши Патріархъ ово чудесно дѣло приђе светомъ стубу, поклони се и прими светый светъ съ радостію разда поклоникомъ, а Ермени кодъ Божіегъ гроба остану посрамлѣни, ерь што су очекивали нису получили. Ово чудесно дѣло видели су владѣтели ерусалимски, и по правди предаду православнымъ да примаю свагда светый светъ на данъ велике суботе. И ту е было еданъ Турчинъ именовъ *Емиръ*, кои е стоіо горе на цркви Патріарха Авраама, кадъ е пуко овай светый стубъ, и онъ велегласно повикне: Воистину права е вѣра православна, и тако овай Емиръ одъ радости скочи одозго съ храма доле у камену порту ерусалимску, и ту

му се и садъ познаю оба две нѣгове стопе, на зеленомъ камену, видеѣи Єрусалимскій владѣтели Ємира кои є мухамедску веру погазіо, а православному прославіо зато они на ономъ месту, гди є Ємиръ скочио, даду направити огань, и ту га мртвогъ изгору, а оде подъ овай светы стубъ єрусалимске судіє положе єдну велику камену плочу за спомень, и даду арапскимъ словима на нѣой написати, сва она истина дѣла, како є пуко овай светый стубъ по среди и появио се изъ нѣга светый светъ православнимъ на дань велике субботе.

Повѣсть о садашинымъ храмовима кои се налазе у Єрусалиму.

Налази се и садъ благодатию божією у светомъ граду Єрусалиму црквы гди служе православи, прва, святогъ и животворящегъ гроба Господня; втора є у звоници црквка, 40 мученика, трећа: святогъ воскресенія, четврта: святогъ Якова, пета: свят. Костантина, шеста: жертва Патріярха Авраама, седма святой Апостола. Ове су цркве покрай великогъ храма, а близу нѣи има 21 црква

православна . коє се налазе у новомъ Є-
 русалиму , 6 у патріаршій а 15 у про-
 чимъ єрусалимскимъ православнимъ ма-
 настирма . Ови су храмови сви сазида-
 ни одъ тесаногъ камена , и данасъ стою
 у светомъ граду Єрусалиму . У древно
 време было є у Єрусалиму и око Єрусалима
 366. православни цркви , а садъ то-
 лико є заостало на овомъ великомъ хра-
 му выше западны врата коя су зазида-
 на тесанимъ каменомъ , тамо се види єдна
 икона богородична , и ту є одъ Ангела
 речено было Маріи египетской ако не-
 преѣшъ Іорданъ немашъ покаянiя , о-
 вай святой и преславни храмъ єрусалим-
 скій жиротворящаго гроба Господня , кои
 слави тридневно Христово Воскресеніє ,
 онъ се называ мати сваке Христове цр-
 кве . Изъ нѣга є произишо законъ свимъ
 христяномъ , и кодъ толики силны Хри-
 стяна , коима є Спаситель утврдіо цар-
 ства на земљи , за славу свою , и чловѣ-
 ческу и давъ имъ крѣпость ненобѣдимую .
 да могу по свой вселеной , обратити све
 безаконе синове чловѣческе , да навик-
 ну истинно Христово Воскресеніє . И кодъ

толикогъ силногъ и непобѣдимогъ Христоваго народа, на овомъ великомъ храму горе нема ни крста ни звона! Одъ овогъ храма држе ключъ муамедски Арапи (судіє ерусалимске), и они свакій данъ у време богослуженія врата на нѣму од-ключаваю.

Повѣсть о ближнимъ местима, коя се налазе одъ све четиръ стране Ерусалимске.

Прво: Одъ западне стране покрай Ерусалима тамо стои горный край суве и камене дубраве огнене реке, а по среди нѣ види се една камена ћупрія и една мала кула, сазидана одъ тесаногъ камена, и по овой дубрави на выше места виду се стародревне пештере у камеу исечене, у којима су у древно време обитавали пустиницы, ова е дубрава украшена различитимъ азіатскимъ воћкама, а до највише высокимъ и зеленимъ маслинама и преко ове дубраве савіо се путь одъ западни врата Давидови полудневной страни по којимъ се изъ Ерусалима иде у святой Витлеємъ.

Повѣсть о дубрави потока Кедрска.

Одъ восточне стране, покрай Ерусалима, тамо стои дубока и камена дубрава

потока кедрска, а на овомъ сувомъ и ка-
 меномъ потоку, виду се две мале ѱупріе
 сазидане одъ тесаногъ камена: една на
 долньої страни потока кедрска а друга
 на горньої страни, и покрай ове горнѣ
 ѱупріе одъ западне стране стои една ду-
 бока у камену рупа, ту су безакони Ю-
 деи каменѣмъ убили светогъ архиѱакона
 Стевана, и тѣло му бацили у ову рупу,
 а одъ восточне стране ове ѱупріе покрай
 горе Елеонске и Галилейске, тамо стои
 црква святе Богородице, коя се назива
 Гециманія- Ову є цркву сазидала цари-
 ца Елена доле у камену и земљи, а го-
 ре є каменомъ и земљомъ покривена, а
 у овой цркви звонице ни прозора не-
 ма, олтаръ іой стои окренуть востоку а
 врата една има окренута на полудне. О-
 ва су врата гвоздена, и ту предъ нѣма
 стою по два округла стуба одъ камена
 белогъ съ крунама. Крозь ова врата
 кадъ се ступи унутра у цркву иде се све
 доле наниже сѣверной страни, крозь є-
 данъ высокъ и широбъ каменити сводъ
 низъ 50 камени и пространи басамака до-
 ле до темпла а ту по среди олтара стои
 узвишенъ гробъ святе богородице, у ме-
 сто святе трапезе, и на нѣму стоа поло-

жена плоча одъ белогъ и чистогъ мер-
 мера изъ кое излази благоуханіе дивно а
 выше ове плоче стои мала кубуклія одъ
 балогъ камена подъ коіомъ вису 22 сре-
 брна кандила православна неугасаема, изъ
 ове цркве кадъ се пође горе узъ ове
 камене басамаке, одъ єдне и одъ друге
 стране ови басамака, виду се четиръ уз-
 вишена гроба, кои су сазидани одъ те-
 саногъ зеленогъ камена, и на свакомъ
 гробу одозго, стои положена велика пло-
 ча, одъ зеленогъ мермера, првый є гробъ
 светогъ Іоакима, а другій свете Анне тре-
 тій є гробъ светогъ Іосифа хранитель све-
 те Богородице, а четвртый светогъ Сте-
 фана архиѣкона, а више ови гробова
 горе вису 50. стаклени кандила, ова є
 црква православна и ту на гробу св. Анне
 допустили су Грцы єрменомъ да сва-
 ке среде служе а близу ове цркве вос-
 точной страни. У каменной гори Галли-
 лейской, тамо стои 'дубока и мрачна у
 камену изсечена пештера, ту су были са-
 кривени Апостоли три дана страха ради
 и юдейска, а близу ове пештере и цр-
 кве гециманіе одъ десне стране пута ко-
 имъ се иде на гору Блеонску, тамо
 стои єданъ велики камень у брду Блеону

на комъ є апостоль Тома, видіо свату Богородицу трећи данъ после иѣногъ успенія и погребенія, и ту є апостоль Тома приміо поясъ одъ свате Богородице и съ овогъ камена дивнимъ божимъ мановеніємъ зята є была свата Богородица одъ землѣ у небесная жилища, кое и говори пророкъ Єнокъ: (неподобаше бо Божія матере во ислѣніе обратити ся, отъ нея же слово божіе плодъ пріять) и близу овогъ камена подъ горомъ Єлеонскомъ край потока кедрска, тамо стои велики и стародревни Вертоградъ у комъ є безакони Юда предо Христа. Овай се Вертоградъ види, четвороуголно заграѣенъ високимъ каменимъ зидомъ, одъ восточне стране овогъ зида, виду се мала гвоздена врата, у овомъ вертограду има 7 високи маслина, а по среди нѣга стои една стародревна и дебела маслина, коя се види дебљиномъ доле, 30 стопа. Подъ овомъ су маслиномъ после тайне вечере, спавали Христови ученици, и близу нѣ восточной страни край вертограда стои округ'о стубъ одъ белогъ камена, ту є оставіо Христось, три своя ученика Петра Якова и Іоанна, и отишо на молитву а после молитве, опеть се врати Хри-

стосъ са ова три ученика подъ ову исту
 маслину, гди су остали спаваюћи прочи
 ученицы, и ту є безакони Юда сребро-
 любіємъ себе помрачіо, и предо учителя
 свогъ и Господа еврейскомъ войнству,
 кои су подъ овомъ истомъ маслиномъ
 Христа везали, и у градъ Єрусалимъ од-
 вели; на судъ *Анни и Каяфи*. Овай є
 Вертоградъ у древно време быо светогъ
 Иоакима и Анне, а садъ га држе Римляни
 а сниже овогъ вертограда види се долня
 ѱупрія на потоку кедрскомъ, овуда є про-
 шо Христосъ са свои ученицы, и смотріо
 на нъой чловѣка слѣпа одъ рожденія, и
 ту плъуне Христосъ на землю, и блатомъ
 отъ плюновенія помаже очи слѣпомъ и
 рекнему (иди умися купѣли силоамстѣ), а
 сниже ове ѱупріе, подъ горомъ Єлеон-
 комъ, тамо стои гробъ Авесалома сина
 Давидова, и ту надъ гробомъ стои мала
 пирамида, на четирь камена округла сту-
 ба сниже овогъ гроба стои гробъ проро-
 Закаріе, отца предтечева, и покрай нѣга
 стои плоча одъ белогъ камена горе
 исправлѣна а сниже овогъ гроба пре-
 ко потока кедрскогъ, тамо стои ис-
 точникъ силоамскій, кои яко и непреста-
 но истиче одъ восточне стране. Изъ

свете горе Сіонске, ту є посло Христось слѣпогъ да се уміє, и прозрѣ. Одъ овогъ источника западной страни по сата высоко стои, светый Єрусалимъ на стрмой гори Сіонской. А сниже овогъ источника види се єдно стародревно зелено и дебѣло дрво: ту су тестеромъ пресекли пророка *Исаію* безакони юдеи, ту є и гробъ нѣговъ, а сниже овогъ гроба, ту се састає огнена река, съ потокомъ кедрскимъ и кодъ овогъ саставка, по среди огнене реке стои стародревный и великій бунаръ, сазиданъ одъ белогъ камена, кои се называ *Іовлѣвъ*. У овомъ бунару кадъ є лето неплодно мало воде има а кадъ ње быти лето плодоносно изъ нѣга око Сретенія започне вода преливати наполь. Одъ овогъ бунара восточной страни на каменомъ и повысокомъ брду, тамо стои село цара *Агрипе*, у комъ се виду повише домова у самооставномъ камену исечени овомъ ње огненомъ рекомъ по писанію Божественогъ Евангелія потећи юдоль плачевни, кои ње однети грешнике во тму кровь вѣчную.

Повѣсть о светомъ Сіону и о дойной стра-
ни Дубраве огнене реке.

Одъ полудневне стране покрай Еру-
салима, тамо стои камени и узвишени по-
лудневни край Сіонскій надъ огненомъ
рѣкомъ. А на овомъ узвышеномъ и рав-
номъ краю сіонскомъ стои стародревни и
велики домъ *Зеведеовъ* сазиданъ одъ те-
саногъ камена на два боя и каменомъ по-
кривень ту є была и тайна вечера и у-
мовеніє ногу, и ту осмый данъ по вос-
кресенію (вниде Христось Дверемъ за-
творенимъ) ту є было осязаніє светогъ
апостола Томе, ту є сишо святыи духъ
на святе ученике и апостоле. Одатле су-
отишли и апостоли по свету народу про-
повѣдати и жертва быти за истино и о-
чевидно тридневно изъ гроба Христова
воскресеніє, тр є у дому Зеведеовомъ
погребень светы пророкъ Давидъ, и сынъ
нѣговъ Соломонъ ту є седила и света
Богородица до нѣногъ успенія и погре-
бенія. А предъ овимъ домомъ стои вела-
кій православни храмъ разорень, а близу
нѣга види се малый ерменскій монастырь
сазиданъ одъ камена. И ту на Сіону стои

гроблѣ свію Христіана. а съ ниже овогъ дома Зеведеовогъ. На Сіонской стрмой и каменной страни, тамо стои село *Скуделниче* погребеніе страннымъ куплѣно цѣномъ крове Христове за 30 сребреника. А покрай села Скуделнича у стрмой и каменной страни, ту се и беззаконы Юда после преданія Христовогъ на дрвету удавію, за покаяніе да спасе душу свою. Снизже овога места стои дольна страна дубраве огнене реке коя се види украшена различитимъ воћкама а понайвыше высокимъ и зеленимъ маслинама, а доле у овой дубокой и каменной дубрави, виду се на выше места стародревне пештере у камену изсечене у коима су у древно време обитавали пустиньци. А выше ове дубраве полудневной страни на каменной гори, тамо стои великій вертепъ у камену изсечень, гди се погребаваю монаси єрусалимскій, и ту надъ вертепомъ види се велика црква светогъ *Онофрие* разорена.

Повѣсть о Варуковой пештери.

Одъ сѣверне стране покрай Єрусалима, тамо стои мало камено, голо брдо,

у комъ се види велика пештера у камене-
 ну изсечена. Ова се пештера назива Ва-
 рукова зато, врѣ служителъ некій мана-
 стирски по имену *Варукъ*, посланъ е быо
 одъ настоятеля на пазаръ да купи грож-
 ѣа и смокава ради болника, и тако онъ
 сврати се у ову пештеру да се разлади,
 и случайно заспи. И ту у пештери спа-
 во е 72. године и пробуди се, но кадъ
 устане поити у манастиръ да се незадо-
 цни, кадъ дође у нѣга зачуди се видећи
 у нѣму непознатогъ настоятеля и еромо-
 нахе, кои га упытаю одкуда е, и шта е
 радъ? На кое онъ одговори: я самъ изъ
 овогъ манастира служителъ и мало часъ
 посло ме е настоятель на пазаръ, да ку-
 пимъ грожѣа и смокава ради болника. А
 я одемъ у пещтеру ону близу кашиѣ Да-
 маскове, да се мало разладимъ и случай-
 но заспимъ, а кадъ се пробудимъ, я од-
 ма дођемъ овамо манастиру, као што ме
 видите, дакле ели возможно за овако
 кратко време мога спаваня, да се учини
 таква велика промена? И тако Варукъ
 да имъ новце, што е съ пазара, натрагъ
 доно. А они по онимъ новцема и по о-
 номъ настоятелю, кои га е на пазаръ по-
 сло, по писанию истино дознаду, да е онъ

за ово време спаво, ерѣ они новци каси-
рани су были пре 72 године, а у то є вре-
ме умро и онай настоятель, кои га є на
пазарѣ посло. И тако Варукѣ едно по
овомѣ доказателству а друго видеѣи у
драду многе нове домове и сасвимѣ не-
познатѣ новыи народѣ, кои се за време
нѣговогѣ спаваня у Єрусалиму изродіо
уверисе и тако рекне: воистину овай є
санѣ мени посланѣ одѣ Бога и хранио ме
у нѣму 72 године невредима и пробудіо
зато, да се чловѣческомѣ роду и чрезѣ
мене, открію величія Божія. Ова є пеш-
тера затворена и ключѣ одѣ нѣ држе А-
рапи закона муамедскогѣ.

Повѣсть о далнимѣ местама, коя се на-
лазе одѣ све четири стране Єрусалимске.

Прво одѣ Єрусалима полудневной
страни 1 сатѣ тамо стои великій мана-
стирѣ светогѣ пророка Иліє, на високой
и каменной гори сазиданѣ одѣ тесаногѣ
камена на два боя и каменомѣ покривенѣ.
А по среди нѣга стои великій храмѣ са-
зиданѣ одѣ тесаногѣ камена, на комѣ се
види камена кубуклія сѣ прозори. Овай
є храмѣ лепо изображенѣ и украшенѣ,

дужиномъ е стопа 150. а ширине 44. Овай
 е манастиръ православный одъ западне
 стране овогъ манастира по край пу-
 та витлеемска, тамо стои повеликій
 камень на комъ е спаво светый пророкъ
 Илія и двапутъ умро. И ту га е двапутъ
 одъ смрти подиго ангель Господень, и
 реко му: „Илія востани! яждь и пи, яко
 много одъ тебѣ путь ко Господу Богу
 твоему.“ И на овомъ тврдомъ камени,
 тако се познае светогъ Иліе тѣло, као
 да е лежо на мокрой и меканой земљи.
 Одъ овогъ камена идући на полудне по
 сата одъ десне стране пута витлеемскогъ
 тамо стои мала капела на каменомъ бр-
 ду сазидана одъ камена и каменомъ по-
 кривена а посреди нѣ стои гробъ *Ракиле*,
 друге жене Яковлѣве. Ова е капела за-
 творена и држе ключь одъ нѣ Арапи за-
 кона мухамедскогъ. Одъ овогъ места
 полудневной страни поль сата тамо
 стои сувый и каменный потокъ, кои
 се пружіо западной страни до близу се-
 ла, кое се у древно време називало Еф-
 рать. До овогъ потока дошо е Іосифъ
 са светомъ дѣвомъ Маріомъ, кадъ су пу-
 товали изъ Назарета у Витлеємъ по за-
 повести кесара Августа, да се напишу

изъ когъ су града, и ту є хтео Іосифъ да одпусти свету дѣву Марію (видѣти ю сущею непразною). И ту забранѣно буде нѣму одъ ангела неоставити пречисту дѣву Марію. Одъ овогъ потока полудневной страни поль сата, тамо стои светый Витлеємъ на високой и каменной гори. У овомъ є граду было свето и преславно Рождество Христово. И ту близу вароши витлеємске одъ восточне стране стои єданъ великій манастирь на два боя сазиданъ одъ тесаногъ камена и каменомъ покривенъ. А по среди нѣга стои великій храмъ сазиданъ одъ тесаногъ камена и горе покривенъ оловомъ. Овогъ є храма олтарь окренуть востоку а врата жанске преплате западу. И у нѣму близу олтара види се єданъ стародревный вертепъ доле изсеченъ у камену, на коме се виду двоя врата: єдна окренута востоку а друга западу. И ту предъ врати стою по два стуба одъ белогъ камена съ крнама. У овай се вертепъ иде доле низъ 13 камены басамака а по среди нѣга на каменомъ патосу, стою стародревне ясле изсечене одъ белогъ камена. Ту се у вертепу родіо Господъ нашъ Исусъ Христосъ по плоти одъ святе дѣ-

ве Маріе. У овимъ в яслама Христось
 као младенца насъ ради волею поло-
 ленъ быо, дужиномъ су ове ясле педій
 5. а ширине 3, и надъ нѣма высу 15.
 сребрны кандила неугасаемы: гречески 5,
 римски 5, ерменски 5. Одъ овы ясла во-
 сточной страни стопа 10. тамо стои ма-
 лый камень, на комъ се види велика
 одъ злата звезда, и ту высу 15. сре-
 брны кандила: гречески 5, римски 5, ер-
 менски 5. а выше овогъ камена, ту в она
 звезда стала, коя в персійскимъ Волсви-
 ма збогъ Рождества Христова, до Витле-
 ема путь показала. И ту близу звезде
 стои жертвеникъ, гди су Волсви покло-
 нили се Христу. А кодъ нѣга стои дру-
 гій жертвеникъ, гди су мощи святы мла-
 денаца, кои су побіени были одъ цара
 Ирода. Одъ десне стране овогъ жертве-
 ника стои крестилница одъ белогъ каме-
 на. Кадъ се изађе изъ овогъ светогъ
 Вертепа горе у великій храмъ витлеем-
 скій, посреди нѣга уздужь, стою четирь
 реда округлы и дебелы стубова одъ пла-
 ветногъ камена. У свакомъ реду по 12.
 ови су стубови высияномъ педій 60. а де-
 бльине 10. и на нѣма горе стои кровъ
 црковный, кои в съ поля покривень оло-

вомъ, а по овимъ стубовима виду се изображени сви пропоци и апостоли одъ ситногъ, четвероуголногъ, сѣйногъ и позлаћеногъ камена. У овой цркви у место темпла стои зидъ одъ тесаногъ камена, а по среди нѣга виду се една велика гвоздена врата, крозъ коя се пролази у алтарь овогъ великогъ храма, у комъ служе православни. Дужиномъ є ова црква стопа 200. а ширине 80. и покрай нѣ стои мала црква римска и ерменска. А горе на овомъ витлеѣмскомъ храму види се гвозденъ крстъ а звонице ни звона нема. У овомъ манастиру обитаваю православни: Римляни и Ермени. Овай святы Витлеѣмъ стои одъ Єрусалима удалѣяъ на полудневну страну 2 сата. Одъ Витлеѣма восточной страни четвртъ сата тамо стои оно место, гди се ангель явио пастиремъ, и ту близу нѣга стои една мрачна пештера у камену изсечена, у кою се скрила света Богородица у оно време, кадъ є бегала съ Христомъ у Египеть. Одъ ове пештере восточной страни по сата тамо стои повеликій разоренъ манастирь, кои се называ светогъ *Теодосіє*. Одъ овогъ манастира восточной страни два сата тамо стои великій и прекрас-

ный монастырь светогъ *Савве* освященегъ, кои се види у великой Витлеѣмской и Содомской пустиньи између камены, высоки и безшумны гора, сазиданъ одъ тесаногъ камена белогъ, изъ єдне дубоке дубраве све горе на више узъ єдно высоко, стрмо и камено брдо, а по среди овогъ монастыра и порте стои великій храмъ сазиданъ одъ тесаногъ камена и каменомъ покривенъ, а горе на нѣму види се камена кубуклія съ прозори покривена оловомъ. Овогъ є храма олтарь окренуть на полудне а врата женске преплате северу. Овай є храмъ сасвимъ и изображенъ и лепо украшенъ, дужиномъ є стопа 120. а ширине 40. И предъ врати овогъ храма одъ северне стране по среди порте види се мала и круговидна кубуклія, сазидана одъ тесаногъ камена. у коіой стои гробъ светогъ *Савве* освященогъ, а више нѣга вису три сребрна кандила неугасаєма. У овомъ монастыру има 8. малы црквїй, и ту у єдной малой и каменной цркви стои велика пештера у камену изсечена, у коіомъ се виду млоге иляде човечески глава и велико множество чловѣчески костію. Ово су были пустиньѣцы, кои су обитавали по витле-

емскимъ каменимъ горама и дубравама,
а понайвише око Јордана. Ове су пу-
стиньике, у древно време изсекли Арапи,
аакона мухамедскогъ. И ту близу пе-
штере предъ темпломъ вису два сребрна
кандила неугасаема. На овомъ манасти-
ру виду се два висока стуба, сазидана
одъ тесаногъ камена съ кои се бране одъ
безбожны Арапа. Овай е манастирь пра-
вославный, има велика звона и стои одъ
Витлеема удалѣнь восточной страни 3.
сата а одъ Брусалима удалѣнь стои ю-
гу 4. сата. Одъ Витлеема полудневной
страни 6 сатій тамо стои варошь *Евромъ*
гди е обитавао патриархъ *Аврамъ*. Ту е
и домъ нѣговъ, ту е погребень онъ и же-
на нѣгова и сынъ нѣговъ *Ісакъ*. И ту
види се едно високо стародревно и де-
бело зелено дрво, кое се называ *Маврин-*
скій дубъ. Подъ овимъ е дрветомъ *А-*
врамъ угостио два Божія ангела, кои су
пошли у градъ *Содомъ* возвѣстити пра-
ведномъ *Лотту* да избегне одъ пропасти
Содомске и Гоморске. Одъ *Еврома* по-
лудневной страни 90. сатій преко велики
пустиня и камениты, безшумны гора, та-
мо стои света и богосшествена гора *Си-*
найска. А горе на овой каменой и вы-

сокой гори, гди є пророкъ Мойсей одъ Светогъ Духа, приміо десеть заповести, написане на две камене таблице, тамо се види велики монастырь, и црква разорена, а доле подъ горомъ Синайскомъ стои повеликій монастырь сазиданъ одъ тесаногъ камена на комъ се горе види камена кубуклія съ прозори, ова є црква сва изображена и лепо украшена, дужиномъ є 180 стопа а ширине 40 овай є монастырь православни, а врата су му заыдана тесанымъ каменомъ, збогъ разбойника, єрь онъ сазиданъ стои по среди велике азіятске арапске синайске пустинѣ, у нѣга се горе износу люди у котарицама на макару овомъ монастыру одъ сви прочи христіяна, по нойвише долазе енглези на поклоненіє. Одъ западне стране Синає и тамо стои едно узвишено и камено брдо, на комъ се види мала црква, сазидана одъ тесаногъ камена, коя се называ свете Катерине, одъ восточне стране покрай Синає и тамо стои едно камено и високо брдо, а горе на нѣму види се великій крсть, одъ камена изсеченъ и у камену исправлѣнъ одъ северне стране у половини висине горе синейске тамо стои оно место на комъ є пророкъ Мой-

сей пре негъ што е одъ Бога пророкомъ наречень као пастиромъ чуваюћи стадо у гори синайской видіо на ономъ месту святу Дѣву Марію по среди купине (божественымъ огнѣмъ горяще и неопалаеме). Ова гора Синайска стои одъ Єрусалима удалѣна на полудневну страну 99. сатій.

Одъ Єрусалима сѣверной страни 6. сатій преко високи и камены гора, тамо стои градъ Емаусъ, на узвишеномъ и каменомъ брду. сазиданъ одъ камена, и у нѣму нико не обитава. И блилу нѣга на путу єрусалимскомъ, ту се явіо Христосъ на воскресеніе *Луцъ* и *Клеопъ*. Ово су были два слѣпа чловѣка изъ Емауса кои су пошли изъ Єрусалима свомъ дому, и ту ій Христосъ близу овогъ града нађе, и съ нѣма е путешествово, и они незнаюћи да е Христосъ, проповѣдали су нѣму путемъ чудеса о воскресенію Христовомъ, коя су у Єрусалиму чули, и тако они као и прочи побожни и душевни люди, помысле о нѣму да е странъ путникъ, позову га у Емаусъ свомъ дому на конакъ и обѣдъ, и ту Христосъ сврати се съ нѣма заедно у Емаусъ, и тако при обѣду даду нѣму хлѣбъ да имъ преломи, и Христосъ прими хлѣбъ одъ нѣи пре-

ломи га и очи имѣ отвори. У овомъ граду у древно време было є великій храмъ, а садъ єдва се основаніє познає. А близу овогъ града стои село *Луда*; у комъ се види мали храмъ святогъ великомученика Георгія, ту му є одсѣчена глава, и лежи близу светогъ олтара одъ Емауса сѣверу 3. сата тамо стои мала варошь *Ремля*, на повисокомъ равномъ и песковитомъ приморскомъ полю, ова се варошь у древно време називала *Ариматей*, одавде є было благообразный Іосифъ, и ту има три манастира. За пребываніє поклонника православни, римски и єрменски, и ту се види повеликій храмъ светогъ Георгія. Одъ Ремль сѣверной страни 3 сата тамо стои градъ *Яфа* на узвышеномъ каменомъ и песковитомъ брду. Край белогъ великогъ средиземногъ моря, ту є єрусалимско морско пристаниште, и ту има 3 манастира за пребываніє поклонника: православни, римскій и єрменскій, Овай се градъ у древно време називао *Іопія* одатле се навезо и пророкъ Іона да бега у Тарсисъ, одъ лица Господня и збогъ велике волне морске, метали су жребіє коє падне на Іону, и бацу га у море и тако хотѣніємъ Божіймъ у глуби-

ни морской Іону прогута велика риба кить, и у чреву китову претрпи триднев-но погребеніе. У овомъ е граду апостоль Петаръ воскресо жену Тавиту и видіо плащаницу у дому Симона узмаря, и о-датле е позванъ быо у кесарию одъ Сот-ника Корнелія. — Одъ Ёрусалима запад-ной страни 1 сать тамо стои велики ма-настирь, по среди широке и камене до-лине, овай е манастирь сазиданъ одъ те-саногъ камена, и назива се *Крстъ* мана-стирь а посреди нѣга и порте стои црква сазидана одъ тесаногъ камена, и каме-номъ покривена. На коіой се види камена кубуклія съ прозори, ове е цркве олтаръ окренуть къ сѣверу, а врата женске пре-прате югу. Оде у олтару подъ светомъ трапезомъ види се оно место ди е одъ цара Соломона усечено было чесно дре-во, ово е чесно древо по глаголу Патріяр-ха Авраама посадіо Лоть одъ три разли-чита дрвета и тако едно израсте. Ова се три дрвета пре него што су посађена, називала Пешкъ Кедръ и Кипаризъ. Оде у олтару подъ Светомъ Трзпезомъ стои малы крстъ одъ часногъ древа и едно сребрно кандило неугасаемо. Ова е цр-ква сва изображена, и лепо украшена

дужиномъ е стопа 88. а ширине 40. О-
 вай е монастырь православни, а одъ нѣ-
 га западной страни еданъ сать, тамо стои
 велики монастырь светогъ **Іоана Пред-**
тече, у каменной долини сазиданъ одъ те-
 саногъ камена и каменомъ покривень, и
 по среди нѣга и порте стои црква сази-
 дана одъ тесаногъ камена, на коіой се
 види камена кубуклія съ прозори покри-
 вена оловомъ, ове е цркве олтарь окре-
 нуть востоку а врата женске преплате
 западу, у цркви овой за олтаромъ ви-
 ду се 7 камени басамака, по коима се
 иде доле на ниже, на оно место, гди се
 родіо светый Предтеча. Ова е црква ле-
 по украшена, дужиномъ е стопа 90 а ши-
 рине 32, а горе на кору виду се велике
 оргуль, ту е было и домъ Захаринъ, и цѣ-
 лованіе Марійно, и ту близу види се градъ
Юдовъ разорень, овай е монастырь рим-
 скій. Одъ нѣга западной страни еданъ
 сать, тамо стои стародревный домъ, За-
 харинъ. У великой и прекрасной пу-
 стиньѣ, на каменной и высокой страни са-
 зиданъ одъ камена, и каменомъ покри-
 вень овай е домъ отворень, и у нѣму
 нико необытава, а предъ нѣимъ одъ сѣ-
 верне стране, стою у камену изсечени

басамаци, низъ кое се силази доле у велику пештеру, коя се види у самоставномъ камену изсечена, На овой пештере одъ восточне стране виду се по велика врата и еданъ малый прозоръ, а предъ ови врати, изтиче изъ камена, студена и прекрасна вода. У овой е пештери обитавао светый Юаннь Претеча и одагле е по глаголю Господню отишао на Јорданъ да приуготови путь предъ Христомъ. Одъ ове пештере западной страны по сата тамо стои распукнуть камень у высокой гори, гди е Елисавета сачувала светогъпредтечу одъ убійства Иродова.

Одъ Ерусалима восточной страни по четврти сата, тамо стою две камене и высоке горе: една се называ гора *Елеонска* а друга *Галилейска*. Ове су две горе украшене различитымъ азіятскимъ воћкама, а понайвыше высокимъ и зеленимъ маслинама, а горе на Елеону гди е было свето вознесеніе Христово тамо стои еданъ великій праволавный монастырь разоренъ, а по среди нѣга и прекрасне высоке и равне порте Елеонске, види се една мала и круговидна црква, кою е сазидала царица Елена одъ тесаногъ белогъ камена на сводъ. И покрай нѣ унаоколо

стою 15 округли и повысоки стубова одъ
 белогъ камена съ крунама, одъ западне
 стране на овой цркви виду се велика вра-
 та крозь коя се пролази унутра, дужиномъ
 є ова црква 35 стопа, толико є и ширине
 еръ є округла, а у ньой темпла ни икона
 нема, но по среди нѣ стои четвероугол-
 на плоча, одъ патоса одкривена, и ту се
 види лева стопа Христова, коя стои на
 самооставной тврдой и жутой стени эле-
 онской. Овой су светой стопи прсти о-
 кренути, сѣверной страни. На овай є ка-
 менъ стао Христось, о Светомъ Возне-
 сенію кадъ є бтагословіо ученєке свое
 И одатле є узео Христа облакъ одъ суз-
 ны очію ученика нѣговы и вознесо се
 на небо. За ову свету и прекрасну го-
 ру Блеонску говори пророкъ Исаія да є
 ово явлена гора Господня и домъ Божій
 на версѣ горъ и вознесеса превише хол-
 мовъ.“ И ту одъ западне стране стои у ка-
 мену узсечена пештера гди є обитевала
 и постила света Пелагія а сниже ове
 пештере на гори Блеонской, ту є седіо
 Христось съ ученицы свои и они на о-
 вомъ месту приступе къ нѣму у рекну
 реци намъ какви є знакъ твоего прише-
 ствія и послѣдокъ вѣка.

Одъ восточне стране Елеонске тамо стои едно мало село, у комъ обитаваю Арапи закона мухамедскогъ, и они држе ключъ одъ цркве Елеонске. Одъ Елеона северной страни за еданъ пушкومتъ далеко, тамо стои камена и висока гора Галилейска, а по среди нѣ види се великій манастиръ и храмъ разорень. Ту се првый путь явио Христось ученикомъ своимъ, кадъ е вост'о изъ мртвыхъ. Ове су две горе Елеонска и Галилейска одъ западне стране изъ потопа Кедрска высиномъ по сата а одъ восточне стране Йорденске высиномъ су 3 сата. Съ ове горе Галилейске и Елеонске види се Йорданъ рѣка и мртво море, кое, восточной страни 12. сатій далеко стои у дубокой дубрави Йорданской. Одъ Елеона восточной страни еданъ сатъ тамо стои *Витанія*, отечество *Лазарево*. Ово се место види у каменной и высокой стрмой страни подъ горомъ Елеонскомъ. Ту су среде Христа идућа одъ Йордана сестре *Лазареве Марта* и *Марія*. Ту е Христось пре страсти свое показо човеческомъ роду истино общтее воскресеніе. Ту е подиго четверодневногъ *Лазара* изъ гроба. Овай гробъ стои посреди *Витаніе* у ка-

меной и мрачной пещтери доле дубоко
 12 басамака. Лазарь е после свогъ вос-
 кресенія, живію 30 година и посланъ е
 быо, у велико острово Кипрско, кое се
 налази на беломъ великомъ морю, и ту
 е ко владикомъ обитаво, и умро по дру-
 ги путь и втори му гробъ стои по среди
 цркве Кипрске, одъ Витаніе. Восточной
 страни 4 сата тамо стои великій маиа-
 стиръ разорень, у каменой пустиньи, кои
 се назива св. *Теодосіе* одъ овогъ манастира
 восточной страни 6 сатій тамо стои ка-
 мена висока и бесщумна гора Брехон-
 ска ту е Христось после свогъ крещте-
 нія постію 40 дана и 40 ноћи по чело-
 вѣчеству, и ту е дошао діаво да га иску-
 шава, одъ ове горе восточной страни
 фрталъ сата доле на ниже тамо стои ста-
 родревни градъ Бриконъ, на маломъ и ка-
 меномъ брду, овай се градъ самъ разорію
 при вожду израилскомъ *Исусу Навину*
 одъ седмократногъ и седмотрубногъ об-
 хода израилскогъ. У овомъ граду нико
 необытава, ту е изашо *Закей* кодъ Бри-
 кона да види Христа и одъ многогъ на-
 рода ніе га мого видити. ерь е Закей быо
 малогъ возраста за то се попне на Смо-
 ковницу, и ту покрай Брикона пролазе-

ѣи Христось види два слепа чловѣка
 кои су велегласно говорили Исусе сыне
 Давидовъ помилуй насъ грешне и ту Хри-
 стось приступи къ нѣима и отвори имъ
 очи. Одъ овогъ града восточной страни
 тамо стои мало село у песковитой доли-
 ни Іорданской у комъ обитаваю арапи
 закона муамедскогъ и край нѣга исти-
 че малы источникъ у комъ є пророкъ
 Исаія одъ слане воде слатку претворио.
 И ту кодъ источника види се великій
 домъ сазиданъ одъ камена у комъ оби-
 тава турска стража по заповести судія
 єрусалимскій, да чуваю одъ Арапа хри-
 стіянске поклонике кои долазе да виду
 Іорданъ. Одъ овогъ села востоку єданъ
 сзть тамо стои света река іорданска у
 великой и прекрасной пистинѣи, нзмеѣу
 камены и безшумны гора по среди єдне
 песковите и камените дубраве. Ова є ре-
 ка іорданска слатка, каменита и здорово
 брза дубльиномъ є стопа 10 а ширине
 40. У овой рѣки налази се различите
 рибе, и особите высоке и дебеле трске
 а покрай Іордана види се съ обадве стра-
 не различита азіятска прекрасна висока
 и зелена шума коя се одъ єдно и друге
 стране преко Іордана савила, и ову све-

ту реку покрила ова се шума и зими зелени, еръ оде у овомъ предѣлу снега нема. Покрай Јордана види се различито цвеће, кое зими непрестано цвета, и по овой шуми налазе се пытоми и плодоносны дрва, коя се називаю Акриди, овы су акридски плодови на подобіе оскоруша и пріятни су за єло. Ове є акридске плодове и медъ дивый єо св. Іоаннъ Предтеча у место хлѣба, докъ є обитавно у пустиньи іорданской. И ту кодъ Јордана близу мртвогъ моря стои долньи край пута, кои се одъ Єрусалима у Јорданъ спустио ту су при Исусу Навину Израилтяни прешли преко Јордана по суву у землю обѣтовану, и ту є у реки іорданской крстио Іоаннъ Исуса Христа и видіо надъ нѣмъ духа Божія и чувъ є гласъ съ неба кои свидѣтельствує и ту при крещтенію Христовомъ мртво є море побегло а река іорданска натрагъ се вратила видећи на земљи славу небесе и землѣ творца. Ова река іорданска тече одъ сѣвера югу, и южны край Јордана слива се у мртво море, кое се назива Содомъ и Гоморъ. Ово се море зато мртво назива еръ у нѣму ништа живо нема, оде ди се уліва Јорданъ у мртво море, кадъ ветра нема, види се

іорданска вода гди тече одозго по овой морской води, као по леду за єданъ пуш-кометъ далеко и тамо се разлива у море а близу Іордана и мртвогъ мора, подъ каменомъ и високомъ горомъ тамо стои по великій манастирь светогъ Іоанна Предтече сазиданъ одъ тесаногъ камена и каменомъ покривенъ а по среди нѣга и порте, стои црква сазидана одъ тесаногъ камена на коіой се види камена кубук-лія съ прозори. Овай є манастирь быо православни а садъ га држе арапи зако-на муамедскогъ. Одъ восточне стране преко Іордана тамо се види єдна мала пештера у каменой гори ди є обитавала преподобна мати *Марія* египетска. У овой є страни на моабской каменой и високой гори умро и пророкъ *Мойсей*, но гробъ му се язна гди є, ту є близу Іордана бы-ло и вознесеніе светогъ пророка *Иліе* на огненой колесници, и ту є свет. *Илія* съ више спустио пророку *Єлисею* ризу и давъ му благодать свою да може недуге одгоняти и прокажене очищавати. Ова рѣка Іорданска, стои удалъна одъ Єрусали-ма восточной страни 12 сатій. Одъ овогъ места гди є крстію Іоаннь Христа содѣте-ля *Адамова*. Одатле восточной страни 10.

сатій преко суви и камени гора, тамо
стои источникъ Яковлѣвъ близу Сикара
града Самарянскогъ. Овай источникъ ви-
ди се у дубокой єдной долини, по среди
мале зелене и камене ливаде а покрай нѣ-
га путь є изъ Брусалима у Самарію, ту
є Христосъ путуюћи изъ Юдеє у Гали-
лею преко камени гора кодъ овогъ ис-
точника утружденъ одъ пута мало седію,
и ту є о шестомъ часу дана просію воде
одъ целомудрене жене Самарянине. О-
вай є источникъ сазидо праотаць Яковъ
и у нѣму была є студена и лепа вода а
садъ види се насуть пунъ плаветногъ
камена, одъ нѣга восточной страни фр-
таль сата тамо стои Сикарь градъ Са-
марянскій по среди єдне камене долине
између две високе и камене горе одъ
восточне стране Сикара на каменной гори
тамо стои мала црква, сазидана одъ
тесаногъ камена и каменомъ покривена.
У коіой стои по среди гробъ свет. Іоанна
Предтече, ту су га нѣгови ученици изъ
двора Иродова донели и погребли. Ову
є цркву сазидала царица Елена надъ о-
вымъ гробомъ предтечевимъ, одъ запад-
не стране Сикара, више источника Я-
ковлѣва, горе на високой и каменной го-

ри, тамо стои велики домъ праотца Якова, сазиданъ одъ тесаногъ камена на два боя, овай е домъ отворенъ и у нѣму нико необитава, а доле по среди града Сикара стои велика црква сазидана одъ тесаногъ камена и каменомъ покривена. Ова е црква пре была православна, а садъ е држи арапи закона мухамедскогъ, а близу нѣ стои мала црква сазидана одъ тесаногъ камена, и каменомъ покривена у којой служе Арапи звкона православногъ, и ту покрай цркве стою ѿеліе, на два боя сазидана одъ тесаногъ камена кое су приуготовлѣне за пребываніе православни поклоника, одъ овогъ града восточной страни три сата, тамо стои село Иродово, на маломъ каменомъ и голломъ брду, ово село назива се *Савастіянъ* и край нѣга одъ восточне стране види се еданъ четвороуголанъ широкъ и дубокъ шанаць, у кои се иде доле на ниже низъ 13 камени басамака. а по среди нѣга види се велики четвороуголный Дворъ сазиданъ одъ белогъ тесаногъ камена и каменомъ покривенъ, кои се види одъ восточне стране лепо украшенъ высокимъ округлимъ и каменимъ стубовима съ крунама, овай е дворъ сазидо

царь Иродъ четверовластникъ , и у нѣму
виду се велике и лепе празне собе ,
а край овогъ двора у Иродовой ав-
лїи стои мрачна тавница у камену изсе-
чена , у кою се иде доле низъ 19 каме-
ни басамака , ту є у тавници затворенъ
быо 2 године светый Іоаннь Предтеча и ту
є было усекованіє Іоаново збогъ Иродіє
на рожденый данъ цара Ирода. Кадъ є
Иродъ на свой рожденый данъ при обѣ-
ду веліо се съ галлилейски начальницы.
Овай є дворъ затворенъ а ключъ одъ нѣ-
га држе муамед. Арапи, кои обитаваю ту у
селу Иродовомъ. Одъ овогъ села восточ-
ной страни 9 сатїй преко високи камены го-
ра, тамо стои градъ *Наинъ* на каменимъ ни-
скимъ горама, а предъ сѣверни врати овогъ
града, ту є сревь Христось многїй народъ,
кои су понели у гробль єдне удовице умер-
ша сына єдинородна , и ту Христось по-
дигне га изъ мертвихъ , и да га натрагъ
плачевной матери да се утѣши. Одъ
овогъ града восточной страни 10 сатїй
тамо стои Назареть градъ Галилейскїй,
на по високой и каменной гори, у овомъ
є граду было благовещтеніє Святе Бо-
городице, и ту є обитавао Христось по-
сле пришествїя египетскогъ 32 године
по челоуѣчеству, и одагле є отишо преко
камены гора югу 30 сатїй далеко , близу

мртвогъ моря да се крсти у Јордану отъ
 Іоанна. Овде у Назарету види се великій
 манастиръ сазиданъ одъ тесаногъ камена
 на два боя, и каменомъ покривенъ, а по-
 среди нѣга стои велика црква сазидана
 одъ тесаногъ камена кое се види ол-
 таръ окренуть востоку а врата женске
 преплате западу, и ту у цркви подъ олта-
 ромъ стою два округла стуба одъ пла-
 ветногъ камена кои држе малы и старо-
 древны вертепъ у камену изсечень. О-
 вай є вертепъ украшенъ на подобіе ол-
 тара и ту вису три сребрна кандила не-
 угасаема, у овомъ є вертепу было благо-
 вѣщеніе свате дѣве Маріе одъ Арханге-
 ла Гаврійла, овай є манастиръ пре быо
 православни а садъ га држе Римляни а бли-
 зу нѣга у Назарету стои стародревни
 домъ Іосифовъ сазиданъ одъ камена и
 каменомъ покривенъ, у комъ се виду две
 повелике празне собе, и у првой соби
 на каменомъ зиду види се єдна велика и-
 кона, и ту виси єдно сребрно кандило, на
 овой икони стои изображенъ Христосъ,
 света Богородица и Іосифъ како су пу-
 тсвали изъ Египта у Назаретъ. Іосифъ
 после рождества Христова, хотео се у

овай домъ натрагъ повратити но по за-
 повести ангела отишо є изъ Витлеяма съ
 Христомъ и светомъ Богородицомъ у Е-
 гипеть, и тамо є обитаво у горнѣмъ Е-
 гипту у вароши коя се называ велика
 Каира и близу рѣке Нила у старой Ка-
 ири тамо стои єданъ стародревни и по-
 велики домъ сазиданъ одъ камена кои се
 и садъ называ Іосифовъ, ту є Іосифъ съ
 Христомъ и светомъ Богородицомъ оби-
 тавао докъ є у Египту быо. Овай є
 домъ купіо патріархъ Александрійскій
 одъ арапа мухамедскій и у нѣму напра-
 віо цркви православно, изъ овогъ се до-
 ма вратіо Іосифъ съ Христомъ и све-
 томъ Богородицомъ после смрти Иродо-
 ве у градъ Назаретъ, и тако у овомъ до-
 му Іосифовомъ на овои икони стои изо-
 аражено нѣово путешествіє, како су до-
 шли натрагъ изъ Египта. Іосифъ є
 быо дрводелаць, ту є у дому и Христосъ
 радіо таєћи себе предъ народомъ да є сынъ
 Божій, трудіо се да насъ научи нелѣнитися
 ни бадава хлѣбъ єсти. Овай є домъ затво-
 ренъ и римляни одъ нѣга ключъ држе
 а близу овогъ дома стои єдна велнка си-
 нагога, сазидана одъ тесаногъ камена и
 каменомъ покривена. Ту є учіо Хрис-

тосъ непокорне жиде. Ова є синагога затворена и римляни држе ключъ одъ нѣ а близу ове Синагоге на краю Назарета Подъ каменымъ брдомъ, тамо стои повелики домъ, сазиданъ одъ камена и каменомъ покривенъ, а посреди нѣга на самоставномъ каменомъ патосу, види се изсечена єдна велика и круговидна трапеза одъ белогъ камена, ову в трапезу самъ Христосъ изсеко за себе и свое ученике. Овай є домъ затворенъ и Римляни држе ключъ одъ нѣга. А близу овогъ дома у Назарету, види се єдна повелика црква, сазидана одъ тесаногъ камена, и каменомъ покривена, коіой се олтаръ види окренуть востоку, а врата женске преплате западу, а по среди нѣ види се єданъ подукокъ кладенаць, сазиданъ одъ тесаногъ камена, у комъ се налази студена и прекрасна вода. Овай се кладенаць назива святе Богородице. Ова є црква лепо украшена дужиномъ є 90 стопа а ширине 34. а у нѣой служе Арапи закона православногъ. А близу ове цркве види се по велика црква єрменска сазидана одъ тесаногъ камена.

Повѣсть о прочимъ местима коя се налазе
одъ све четыре стране око Назарета
Галилейскогъ.

Прво одъ Назарета съверной страни три сата, тамо стои почетакъ камените и високе безшумне горе кармилске. Ова се гора пружила съверной страни до бѣлогъ великогъ моря, и близу моря по сата горе високо на гори кармилской, на ономъ истомъ месту, гди є обитаво пророкъ Илія и Елисей, тамо стои великій манастиръ сазиданъ одъ тесаногъ камена и каменомъ покривень, а по среди нѣга стои велика црква сазидана одъ тесаногъ камена, на коіой се горе види камена кубуклія съ прозори оловомъ покривена. Овай є манастиръ римскій, и у нѣму обитаваю капуцинери. Одъ нѣга восточной страни по сата, тамо стои потокъ Кисовъ у каменной и мало шумной дубрави, у овомъ є потоку светый пророкъ Илія сотворио велика и дивна чудеса предъ народомъ онымъ, кон се називали язичницы или идолопоклоницы, ту є измоліо съ небеса огань одъ Бога и

посрамію священике идолопоклоническе. кои су народъ варали и проповѣдали фалличногъ и суѣтногъ Бога В а л а. И ту су у потоки Кисову многи идолопоклоницы обратили се истиномъ Богу Илійномъ, кои сія овомъ суѣтномъ удивителномъ преславномъ и непостижимомъ свету, А после воскресенія и самъ є Спаситель реко своимъ ученикомъ да иду на све стране света, овомъ безбожномъ народу язичницыма проповѣдати и открити царствіє Божіє. И тако су многи язичницы єдни чрезъ свате пророке а други чрезъ свате Христове апостоле и ученике, обратили се истиномъ создателю свомъ, оставили Тому пошли за светомъ и назвали се синови света, одъ овогъ потока и камене горе кармійлске, западной страни покрай белогъ моря, тамо стои варошь Птоломайда, и ту има манастирь за пребиваніє поклоника ту обитава митрополить, ту є пристанище галіама. А близу Птоломаиде западной страни, тамо стои предѣль покрай белогъ моря, кои се назива арапскій А л е м ъ у овомъ се предѣлу види на єдномъ узвишеномъ камену велики храмъ разоренъ, светогъ апостола Петра

на онай є камень стао Христосъ, кадъ є дошо у ову страну кесаріе Филипове, и ту є вопрошаво ученике свое, (кого мя вы глаголете быти:) и ту одговори Христу Светый аностоль Петаръ, (Ты єси Христосъ Сынъ Бога живаго). А близу овогъ места види се пустъ каменитъ и брдовитъ предѣль, кои се назива Кесарія Филипова.

Одъ Назарета полудневной страни 3. сата, тамо стои Таворъ и Ермонъ, ова є гора Таворска едно високо, камено и одъ све четыре стране стрмо брдо, кое све безшумне галилейске суве и камене горе надвишава, и зеленомъ шумомъ украшава. На ову є гору повео Христосъ, три своя ученика Петра, Якова, и Іаанна и показо ученикомъ своимъ славу, светогъ и страшногъ преображеня свогъ кое су ученицы блистанію Спасителъвомъ удивили се, видећи нѣгово лице кое се блистало као сунце. А горе на Тавору ди є было свето преображенъ Христово тамо стои великій монастырь разоренъ а по среди нѣга и прекрасне високе, равне и широке порте Таворске, види се велики храмъ разоренъ, кои се називо светогъ преображеня. И ту покрай храма

одъ едне и друге стране, были су две мале цркве сазидане една се називала *Моисеова* а друга *Илійна*, у овомъ монастыру виду се стародревне штерне, у камену изсечене, у коима се и садъ налази студене воде кишне, на ову гору Таворску свагда, на данъ светогъ преображеня, дођу изъ Назарета Арапи, и арапски священицы, закона православногъ и соврше богослуженіе по закону, и прославе торжественно празникъ светогъ Христовогъ преображеня съ пѣніемъ и платонима. Овай е монастырь сазидо благочестивый царъ Константинъ и у нѣму у оно време была е митрополія, а садъ овай прекрасный монастырь Таворскій, савъ е у шуми обрасто и у пустыню се преобратіо, ова е гора Таворска два сата висока, одъ западне стране сниже половине Тавора, тамо стои мала црква разорена, на ономъ истомъ месту ди е стао Христось, кадъ е второй данъ силазіо се съ таворске горе, и реко ученикомъ своимъ, кои су на Тавору были (никому же повѣдите видѣнія дондеже сынъ чловѣчскій изъ мертвыхъ воскресеть). Одъ горе таворске западной страни еданъ сать далеко, тамо стои

гора ермонска , по среди єдногъ равногъ широкогъ и зеленогъ галилейскогъ поля ова є гора єдно каменито и безшумно високо брдо , кое се види украшено различитимъ цвѣтемъ и зеленомъ травомъ. Высиномъ є ова гора єданъ сатъ и по а горе по среди нѣ види се мала црква разорена.

Одъ Назарета западной страни по сата, тамо стои камено и повысоко брдо кое одъ западне стране, тако є стрмо, да се на нѣга неможе попети, а горе на нѣму види се єданъ малый и стародревны градъ разоренъ. Съ овогъ су брда еврейскій начальницы осудали Христа што є у синагоги истину причту проповѣдо, коя є нѣима была противна, и за ову причту исполну се ярости сви юдейски начальницы кои су были у синагоги противъ Христа, и омда изгнаду нѣга напољъ изъ града, и доведу га на връ ове стрме и камене горе, гди є овай разоренъ градъ, у оно време созданъ быо и ту су хотѣли да га доле отисну но Христось є прошо по среди овогъ юдейскогъ упорногъ народа и отишо у Капернаумъ градъ галилейскій.

Одъ Назарета восточной страни три сата, тамо стои едно мало село на каменымъ и нискимъ горама, кое се назива Кана галилейска, одавде е быо светый апостоль *Натанаиль* ту е Христось у Кани сотворио прво чудо на браку претворио воду у вино, и явио ученикомъ своимъ славу свою, и ту по среди Кане стои повелика црква сасидана, одъ теса ногъ камена и каменомъ покривена, кое стои олтарь окренуть на полудне, а врата женске преплате севѣру, у овой цркви одъ леве стране, близу певнице у црковномъ зиду виду се два камена бокала кои су заостали и досадъ у цѣлости одъ они исти 6 бокала у коима е Христось на браку одъ воде вино сотворио, ови су бокали одъ плаветногъ камена, величиномъ до 3 оке, и тако изгледаю на подобие земляне ћупе, горе су шири а до мало ужи, ова е црква лепо украшена дужиномъ е 70 стопа а шириня 30 и ту служе арапи закона православногъ. Одъ Кане восточной страни три сата тамо стои камено и високо безшумно брдо, кое се види украшено различитимъ цвећемъ и зеленомъ травомъ, на овомъ е брду Христось благословио пять хлѣбовъ и

наситіо петъ иляда душа, и ту одъ 5 хлѣ-
 бова остало е 12 котарица комада. Одъ
 ове горе восточвой страни три сата та-
 мо стои море тиверіятско, по среди єд-
 не камените и широке дубраве, измеѣъ
 галилейскій высоки камены и безшум-
 ны гора. Ово се море види пружено,
 одъ сѣверне стране на полудне, и у нѣ-
 га се сливаю источницы, кои истичу ис-
 подъ ливанске горе. Ово є морѣ шири-
 номъ 2 сата а вода є у нѣму слатка, и ту
 до половине овога моря ишо є Христосъ
 єданпутъ у четвртої стражи ноѣной безъ
 корабля по морской води као по земљи
 и по среди овогъ моря наѣе Христосъ
 своє ученике у кораблю, кои су у вели-
 кой волни и сили морской свакій часъ
 кораблокрушеніе очекивали, и ту имъ се
 наєданпутъ яви Христосъ и рекне дерзай-
 те азъ єсамъ и небойтеся, и ту по среди
 моря Христосъ избиви и увѣри ученике свое
 кои су као и прочи чловѣцы, незнаюћи
 тайна дѣла Божія више пута о нѣму су-
 мняли, и маловѣрни свомъ учителю и Спа-
 сителю были, и ту Христосъ съ моря
 ступи ученикомъ своимъ у корабль уми-
 ри свирѣпу волну морску, и сви кои су
 у кораблю были, приѣу поклони се Хри-

сту, и рекну, воистину ти єси сынъ божій одъ западне стране покрай овога моря, тамо стои стародревный градъ тиверіада у комъ се види єдна мала и прва за богослуженіе изабрана црква коя се назива Петровъ домъ, ту є у дому обита-во светый Петаръ до оногъ дана кадъ га є Христосъ као рибара изъ рижарскогъ корабля позво за свогъ ученика да буде человѣколоваць. А близу овогъ града южной страни тамо стою две синагоге юдейске сазидане одъ тесаногъ камена кое се виду пугте. Одъ овы синагога южной страни, по сата тамо стои повелики домъ покрай моря сазиданъ одъ камена, у комъ се налази гостилница и баня за купанъ, ту истиче врела вода изъ камене горе. Одъ овогъ дома, южной страни по сата доле низъ море, тамо стои полудневный край одъ овогъ моря тиверіятскогъ, и ту изъ нѣга истиче єдно повелико и брзо одѣленіе морске воде кое се неможе одъ яке брзине прегазити, ово є одѣленіе широко до 35 стопа, и овай брзи морскій изливъ тече покрай суви и камени галнлейскій гора, полудневной страни, и тамо се слива у малу реку коя се назива Јорданъ те є подпо-

маже да не усане, одъ велике сунчане препеке и суше. Одъ западне стране овога моря близу нѣговогъ полудневногъ края, ту є вопрошаво Христось ученике свое кои су у кораблю по мору рибу ловили реко имъ: (Дѣти! имате ли что снѣдно здѣ). Ту се трећій путь после воскресенія явіо Христось ученикомъ своимъ на мору тиверіятскомъ, и показо имъ хлѣбъ и рибу на углѣхъ. Одъ овогъ мора восточной страни 6. сатій тамо стои *Тиръ*, *Сидонъ* и *Капернаумъ*, а близу Капернаума стои *Витсаида* градъ Андреовъ и Петровъ. Одъ Витсаиде сѣверной страни 25. сатій тамо стои камена и висока гора Ливанска. Ова є гора украшена высокимъ и зеленимъ шумскимъ дрвима, коя се называю Кедри, а горе на вѣру Ливана збогъ особите велнке высине види се снегъ преко свогъ лета, одъ ове горе сѣверной страни край белогъ мора, тамо стои градъ Беруть, кои се у древно време назива *Трояда*. И ту у нѣму види се повелики храмъ светогъ великогъ мученика Георгія, а близу овогъ града покрай моря, ту є светый Георгіє, крестнымъ оружіємъ побѣдіо и умртвіо аждаю. Одъ Витсаиде восточной стра-

ни 30. сати, тамо стои градъ Д а м а с к ъ
 кои се назива Шамъ, изъ нѣга е
 родомъ быо светый Іованъ Дамаскинъ у
 ту у граду стои една висока кула сази-
 дана одъ тесаногъ камена, коя све про-
 че градске куле надвишава, а на нѣойзи
 горе види се великій прозоръ, крозь кои
 су ученицы ноу у котарици доле по стени
 градской спустили светогъ апостола Па-
 вла, да избегне исъ руку безакони судія
 юдейскій. Одъ овогъ града западной
 страни 2. сата далеко по средн пута,
 коимъ се у Ёрусалимъ иде, тамо е было
 оно небесно явленіе, ди се явіо Хрис-
 тось апостолу Павлу пре негъ што е а-
 постоломъ посто, ко еврейскомъ судій,
 кои е изъ Ёрусалима у дамаскъ пошо да
 гон Христіяне, и ту е Павла нажданпуть
 осіо светъ съ неба, и чувъ е гласъ кои му
 говори (Савле! Савле! што мя гонишь),
 и ту Павле одъ страха падне на землю
 и обневиди, а после овогъ истинодъ се
 небесе Христовогъ явленія, отиде Павле
 у Дамаскъ остави безакону суетну вѣру
 юдейску, покрсти се прими на себе све-
 то божественно безсмртно званіе апо-
 столско, и назове се избрани сосудъ Хри-
 стовъ. Дакле одъ Ёрусалима восточной

страни до града Витсаиде има 56. сатій,
 дотле се види да е долазіо Христось,
 докъ е на земљи быо и съ челоуѣки жи-
 віо за велико челоуѣколюбіе челоуѣкъ е
 быо да спасе смртне и земнородне сы-
 нове челоуѣческе во вѣки вѣковъ.
 Аминъ. —

У овомъ су предѣлу єрусалимскомъ
 велике врућине а зими снеганема, но у
 Декембру, Януару и Фебруару месецу
 биваю многе кише и ладни ветрови а
 преко све зиме буде єданпутъ или два-
 путъ мали мразъ, и то само кои се по-
 знае по онимъ кубукліяма кое су по-
 кривене оловомъ. Овай мразъ само дотле
 стои докъ сунце одъ восточне стране
 преко високе горе Блеонске обася на
 светый Єрусалимъ у свой сили и слави
 своіой. У овомъ граду источника ни буна-
 ра немано сви єрусалимски жители преко
 свогъ лета пію кишну воду коя се у зим-
 на времена съ нѣювы домова слива доле
 у камене бунаре кое оны называю штер-
 не. — Око Єрусалима по свомъ нѣговомъ
 предѣлу другогъ воћа нема, кромъ: грож-
 ѣ, урме, смокве, маслине, лимуни и по-
 моранѣ.



28

Повѣсть о правомъ путу Єрусалимскомъ
коимъ се одъ Фрушке Горе сувимъ отићи
може у Свету Гору, а одъ Свете Горе
прећи преко белогъ великогъ моря у Азію
Светомъ Єрусалиму.

Овай правый путь Єрусалиму, ко-
имъ се одъ града В а р а д и н а, или одъ
камените шумне и бреговите Ф р у ш к е
Г о р е, отићи може преко висине рав-
ногъ срема у варошь З е м у н њ, одъ
Земунa преко Саве реке у Б е о г р а д њ,
одъ Београда, брдовитомъ и шумномъ
Србіомъ у варошь А л е к с и н а ц њ, одъ
Алексинца бреговитомъ Болгаріомъ у
градъ Н и ш њ, одъ Ниша у варошь Дуб-
н и ц у, одъ Дубнице у варошь Ц у м у,
одъ Цуме преко високе и сво лѣто сне-
гомъ покривене вр'овите и камене пла-
нине Х р е с н е у варошь С е р е з њ, одъ
Сереза бреговитомъ и шумномъ Македоні-

омъ у село Керсовъ, одъ Керсова у Свету Гору. Ова велика Света и Бого-кранима гора Атонска, коя се назива Богородична баща, она удалъна стои, одъ Фрушке Горе, южной страни 20 дана, и налазисе на Европейскомъ южномъ краю кодъ белогъ великогъ моря кое се назива Архипелагъ. Ова се гора види одъ проче и равниє европейске морске обале, пружена 20 сатій южной страни, дужиномъ своіомъ у море, и назива се ова гора полуострово, єръ ню одъ южне западне и восточне стране окружава дубока и широка морска вода, а одъ сѣверне стране у ню се сувимъ улази. Ова є гора сва брдовита шумна и каменита, шириномъ є на ужимъ местама 3 сата а на ширимъ местама 5 сати, одъ южне стране ове горе, покрай широкогъ моря, тамо стои крайно Светогорско камено и високо брдо, кое се назива Светый връ. Ово брдо све проче Светогорске брегове до 5 пута надвишава, и сву ову гору зеленимъ єлама, и превисокимъ своимъ каменимъ вѣромъ, дичи и украшава. Ово є брдо одъ све четири стране здраво стрмено, а на нѣму одъ западне стране види се єдна камена и стрма стаза коіомъ се кадъ ве-

ликогъ ветра нема на овай въръ горе по-
 пети може за 6 сатій. А посреди овогъ
 каменогъ и горе гологъ въръ, стои мала
 црква, Светогъ Преображеня коя ніе
 кречемъ и пескомъ зидана, но само одъ
 камена на сводъ лепо сложена. А сниже
 нѣ на овомъ єдномъ светогорскомъ брду
 преко свогъ лета налази се снега и леда
 У овой Гори обитава народъ само му-
 жескогъ пола, и ту има 24 велика пра-
 вославна манастира, и єдна мала варошъ
 коя се назива Кареа, у овомъ свакомъ
 манастиру види се по єданъ велики храмъ
 и велика звона; имена овы манастира єсу:
 првый є Хилендаръ, 2-гій Сименъ, 3-ій
 Ватопедъ, 4-тій Пантократоръ, 5-тій Став-
 ро Никита, 6-тій Котлomuшъ, 7-ій Иверъ
 8-ій Филотей, 9-ій Каракаль, 10-ій Лав-
 ра, 11-ій Светогъ, Павла 12-ій Діонисіатъ,
 13-ій Григоріатъ, 14-ій Симо Петра, 15-ій
 Ксиропотамъ, 16-ій Светогъ Иліе, 17-ій
 Ксенофъ, 18-ій Докіяръ, 19-ій Каста Ма-
 нитъ, 20-ій Зографъ. А прочи малы цр-
 кви и манастира, кои се налазе по Све-
 тогорскимъ шумнимъ пустиняма има ій
 до три стотине. Изъ ове Свете Горе.
 сваке єсени предъ Кретовъ данъ, обич-
 но полазе у Єрусалимъ, на поклоненіе.

Светогорскій еромонаси, пустиньци и прочи странни святици, монаси и мирски люди, кои су пошли у Єрусалимъ и съ вратили се у св. Гору да се поклоне. Одъ Свете Горе кадъ в благополучно путешествіе, може се на Галій прећи преко белогъ великогъ моря, Азій подъ градъ Яфу єрусалимско пристаниште за 15 дана и 15 ноћи а на параброду прећи се може Яфи, одъ Свете Горе, или одъ града Солуна, за 7 дана и 7 ноћи, — за Галию што преко моря превезе одъ єдногъ човека плаћа се 25 цванцика, а за паробродъ одъ єдногъ човека плаћа се 112 цванцика:

Второ: Овай водени путъ Єрусалиму, коимъ се одъ Варадина може Дунавомъ рекомъ отићи на пароброду, у црно велико морѣ, а изъ црногъ моря, крозь Цариградско море дарданелу у бело велико морѣ, и белимъ моремъ подъ градъ Яфу Єрусалимско пристаниште, овимъ се воденимъ путемъ на пароброду може одъ града Варадина доћи подъ градъ Яфу, за 20 дана и 20 ноћи.

Треће: Овай маловоденый путъ Єрусалимскій, кои се скоро сувый назива, по ньму се може, безъ водени брегова и волне морске, отићи Светомъ граду Єру-

салиму. Овай се путь дели изъ Европе одъ Цариграда преко цариградскогъ узаногъ моря, ди се састав бело и црно море. кое се назива Дарданела, а преко овогъ моря прећи се може одъ Цариграда, на маломъ кораблю, за по сата, подъ велику варошь Скутаръ, коя одъ восточне стране стои спрамъ Цариграда, на Азіятскимъ каменимъ и шумнимъ брдама край белогъ и црногъ мора. Одъ ове вароши иде се сувимъ путемъ западоужной страни 58 дана до Светогъ Брусалима, и овимъ путемъ равногъ предѣла нема, но саме виду се високе и камене горе. Одъ Скутара прави є путь Брусалиму, брдовитомъ и шумномъ маломъ Азіомъ, или Анадоліомъ у варошь Брусу, одъ Брусе покрай високогъ и сво лето снегомъ покривеногъ и шумногъ брда Олимпа у варошь Балукъ Чесерь, одъ Балук-чесера у варошь Ексеръ одъ ексера у варошь Манасію, одъ Манасіє у варошь Измиръ, одъ Измира преко порядки села и безшумии камени гора у варошь Беруть, одъ Берута у варошь Назаретъ. Одъ Назарета у село Иродово одъ Иродова села у Сикарь градъ Самарянскій одъ Сикара у св. градъ Брусалимъ.

Свѣтой и Богоизбраной гори Сіонской.

Торжествуй Сіоне божественый Граде!
 Да си по средѣ землѣ сва вселена знаде.
 На теби в Христось за миръ раснять быо,
 Из' гроба воскресо савъ Свѣтъ просвѣтіо.
 На тебе в божія восіяла Слава
 Из' гроба твогъ воста свимъ црквама глава.
 Ты си градъ преславный кой савъ миръ храни
 Теби изъ свогъ Света ходе Христіяни.
 На теби в жертва божѣгъ сына была,
 И тма сву вселену збогъ нѣга покрила.
 Христіяни тебе, сви видити желе,
 Кадъ ти име чую съ нѣимъ се развеселе
 С'тебе Апостоли по Свету одоше,
 Язичнике многе Богу обратише.
 Ты си гора света, стоишь на сред света
 Блисташъ свой вселеной ко даница светла
 На теби в Христось чесну кровь проліо
 Одъ клятве законе народъ искупіо,
 Ко те не навиди сраманъ в одъ Бога
 Одъ когъ в у теби была слава млога,

Ты си градъ прехвални и Богомъ избранный
Кога по своемъ свету славе Християни
Чада Твоя теби дань и ношь ходиду,
Да се гробу Светомъ они поклониду.

Народъ Христовъ тебе заборавить неће,
Ерь одъ твоє славе нигди нема веће.

На теби ће новый Ерусалимъ быти,
Гди ће вѣчну славу праведни видити

Ты си земальскога овогъ света срце,
Изъ тебе е правди восіяло сунце

На теби су съ неба чудна дѣла была,
Коя сву вселену есу удивила.

На теби се божи ангели явише,
Кои съ гроба светогъ камень одвалише.

Одъ силе ангелске земля се потресе,
И стража юдейска паде одъ чудесе.

А Христосъ изъ тебе као Богъ востаде,
Християнскомъ роду животъ вѣчный даде.

Сраманъ онай языкъ кои крестъ запсива,
Животъ вѣчный души сотимъ недобыва.

ГГ. ПРЕНУМЕРАНТИ.

БЕОГРАДЪ.

Нѣгово Высочородіе Предсѣдатель Совѣта Генераль-Маіоръ, Кавалѣръ Стефанъ Стефановиѣъ.

Нѣюва Высочородія Членови Совѣта: ГГ. Ефремъ Ненадовиѣъ Подполк. Кавалѣръ, Павле Станишиѣъ, Полков. Кавалѣръ; Милосавъ З. Ресавацъ Полк. Кавалѣръ; Іованъ Вельковиѣъ Подполк. Кавалѣвъ; Алекса Янковиѣъ, Кавалѣръ; Гаврило Еремиѣъ Полковн. Кавалѣръ; Мильцо Трифуновиѣъ Подполк. Кавалѣръ; Александеръ Я. Ђуриѣъ, II. Секретаръ Совѣта.

ГГ. Стефанъ Димитривѣиѣъ, Секретаръ Попеч. Правос. Живадинъ К. Весовиѣъ, Секрет. Попечит. Прав. судейск. оддѣл. М. I. Барловацъ, II. Столон. Попеч. Прав. судейск. оддѣл. Д. Томиѣъ, Столон. Попеч. Правосуд. Никола М. Райковиѣъ Проток. Попеч. Правос. Димитривъ Радовановиѣъ, Практик. Попеч. Правос. Георгіе Николиѣъ, II. Рачуноводит. Попеч. Правос. М. Остониѣъ, Проток. Попеч. Просвете. Іованъ Янковиѣъ, Канцел. Попеч. Просвете. Васа М. Груіовиѣъ, Рачуновод. Попеч. Прав. и Просвете. Матія Матиѣъ, Секрет. Попеч. Вн. Дѣла. Г. Церишиѣъ, Архив. Попеч. Правос. Попечительство Просвете 2. кнѣ. Арсение Лукиѣъ, Архив. Попечит. Правос. суд. оддѣл. А. П. Белополяцъ. Рвста Теодоровиѣъ, Началникъ Главне Контроле. Аксен. И. Марковиѣъ, Столонач. Попеч. Вн. Дѣла. Іованъ Игњатовиѣъ, Практ. Попеч. Финансiev. Коста Д. Сретеновиѣъ, Рачуноиси. у Контроли. Илія Маргетиѣъ, Книгководит. Главне Контроле. Васа Алексиѣъ. Іо-



ванъ Николићъ, Столонач. Княж. Канц. Любомиръ
А. Петровіевићъ, Павле Х. Тривковићъ и Миланъ
Стоичевићъ, званичницы княж. канцел.

(Скупіо г. Ж. Р. Јовановићъ, Канцел. Апеллаціо-
ногъ Суда II. Оддѣленія.)

ГГ. Тома Катићъ, Предсѣдатель Апел. Суда
I. Оддѣл. Коста Плякићъ, Членъ Ап. Суда I. Одд.
Атанасіе Вукићевићъ, Членъ Апел. Суда I. Оддѣл.
Димитріе Недельковићъ, Архиваръ Ап. Суда I. Одд.
за сына Симеона. Атанасіе Вукићевићъ, Подпоруч.
II. роте II. батал. Василіе Нешковићъ, Настоятель
монастира Благовѣщ. у окр. Рудничк. Анђелко Сте-
фановићъ, Рачуновспит. Контроле за синове: Ђоку,
Александра, Владимира и Светозара 1 кнь. Ђорђе
С. Чоковићъ, трг. оvd. Милета Ат. Мишићъ, уче-
никъ 2-гъ разр. гимн. Милованъ Симеоновићъ, изъ
Чумића. Милошъ Цветковићъ, изъ Параћина.

(Скупіо г. Єремія Л. Аксентіевићъ, Старій Пи-
саръ Управ. в. Београда.)

ГГ. Никола Костићъ, I. Членъ Управ. в. Беогр.
Капет. Коста Ценићъ, Членъ Управ. Поручикъ. Ву-
ле Богдановићъ, Членъ Управ. Подпоручикъ. Риста
Ђорђевићъ, Членъ Управ. Подпоручикъ. Алекса Т.
Давидовићъ, Казначей Управ. Єремія Л. Аксентіе-
вићъ, старій Писаръ Управ, за сына Аксентія. Ди-
митріе Ђ. Вранялія, Рачун. Прим. Суда. Живко Ни-
колићъ, Дѣловод. Прим. Суда. Лазаръ Аксентіевићъ,
за сына Величка, любит. кнь. Јосифъ Міовићъ, люб.
кнь. Василіе Ђ. Митровићъ, Практ. Управ. Ђорђе
Деспотовићъ, Практик. Управ. Ђорка I. Радовићъ,
Практ. Попеч. Вн. Дѣла. Риста В. Топлицкій, Практ.
Управ. Павле С. Анђелковићъ, Практ. Управ. Ан-
тоніе Радосавлѣвићъ, Практ. Управ. Илія Врчевићъ,
изъ Далмаціе, люб. кнь. Ђира Пантелићъ, Квартал-
никъ Полиц. Никола Ресаваць, Кварт. Полиц. Спи-
ра Стефановићъ, Кварталн. Полиціе. Милошъ Жупа-
няць, пандуръ Управительетве вар. Београда.



(Уписани у Читалишту Београдскомъ.)

ГГ. Стефанъ Николићъ Беля. Стефанъ Ђе-
ловићъ род. изъ Ерц. Јованъ Мадковићъ трг. за сы-
нове Тихомиля и Светомира; Илія В. Давиловићъ
тр. за сестрич. Персиду; Васа Атанасієвићъ слушат.
II. г. фил. Антоиѣ Становићъ трг. изъ Параћ Ми-
лошъ Трифуновићъ трг. Ђоко Нинићъ; Ђорђе Ивко-
вићъ трг. болт. Миланъ Антоновићъ архив. апелац.
суд. Димитріє Ђ. Главинићъ трг. Ђорђе Аѣмовићъ
Ђорђе Радовановићъ слуш. III. г. права. Јованъ Мо-
стићъ трг. Коста Н. Х. Селаковићъ; Ђорђе Н. Ми-
ланковићъ трг. кал. за свога сестрића Стеванъ 2. кн.
Коста С. Паунковићъ слуш. фил. Стерија вр. Никола
Стойковићъ богосл. каранов. Јосифъ Веселићъ.

(Скупіо Г. Никола Васиљєвићъ, поднард. I. роте
II. бат. Вранковчанинъ.)

ГГ. Павле Н. Аврамовићъ, старіи поднаред-
никъ III. р. II. бат. Лазаръ П. Кнезъ Ђвтићъ млађи
п. II. р. II. б. Тома Ђорђевићъ наред. бат. Илія Но-
ваковићъ топц. бат. Ивко Ђремићъ в. IV. р. II. бат.
Стефанъ Јанковићъ мл. под. VI. р. II. б. Никола Ти-
мотієвићъ в. VI. р. II. б. Радованъ Баћановићъ в.
в. ц. I. р. II. б. Мияило Јовичићъ подн. IV. р. II. б.
Јосифъ Ж. Бркићъ пис. I. р. I. бат. Коста З. Реса-
вацъ пис. III. р. II. б. Миланъ Райковићъ I; р. I. б.
подн. Димитріє П. Симићъ в. II. р. II. б. Светозаръ
Михайловићъ в. II. р. II. б. Стефанъ Микићъ ред.
I. р. II. бат.

(Скупіо г. Никола I. Субашићъ, учен. V. грам.
разр. гим. Беог.)

Ученици V. граматик. разреда гимн. Београд-
ГГ. Арсениє Стојановићъ Јосифъ Здравковићъ; Коста
Ристићъ; Коста Барисављєвићъ; Јованъ Јовановићъ;
Матија Кара-марковићъ; Антоніє Богичевићъ; Стефанъ
Томићъ; Срећко Марниковићъ; Глигоріє Новаковићъ.



Ученицы II. гим. разр. Светозаръ Іовановићъ;
Светозаръ Савићъ; Милутинъ Тодоровићъ; Миленко
Банићъ; Миленко Димитријевићъ Коста Веселиновићъ;
Торђе Марковићъ; Крета Поповићъ; тер. Аврамъ С.
Мильковићъ за себе и бр. Алексу; Ђорђе Вучковићъ
враг сл. фил. Неделько Вельковићъ; Ђурађъ Ркало-
вићъ; Стефанъ Остонъ;

(Скупіо г. Ђоко Ђурићъ, родомъ изъ Шабца.)

Стеванъ Крстићъ, терзія. Сава Радосавлѣвићъ,
терз. Тома Ђорђевићъ. Младенъ Станимировићъ.
Велимиръ Протићъ, изъ Бруснице. Милосавъ Си-
мићъ, изъ Негот. калфа терз. Антоніевъ Василѣвићъ,
изъ Пялице. Исаѣвъ Давидовићъ. Станко Міяйловићъ,
за брата Обрада. Вуле Стефановићъ, калфа трговач.
Тоша Спасићъ. Ђвта Павловићъ, калфа тргов. Пе-
таръ А. Банковићъ, изъ Краг. Димитријевъ Милованови-
вићъ. Крета Петровићъ, Видинлія. Анта Вельковићъ,
Параћинацъ. Спаса Божиновићъ, екмецъ. Милосавъ
Петровићъ, калфа лончарскій. Милошъ Илићъ, кал.
лончарс. Илія Мойсиловићъ, калфа терзис. Х. Мак-
симъ меанц, Х, Коста апотекаръ, Іова бащованъ, И-
лія Пустиньникъ изъ Враца; Х, Стоянъ меан, парађ.

(Скупіо г. Живко Стефановићъ, шнайдеръ.)

ГГ. Мелхиседекъ Поповићъ, монахъ хилендарс.
Аранђелъ Іовановићъ, трг. Марко Петровићъ, меан
Јанко Николићъ, абац. Риста Попадићъ, трг. Міяй-
ло Јанковићъ, терзія. Матія Стояновићъ. Петаръ
Милићевићъ, землѣдѣл. изъ Тополе. Никола Живко-
вићъ, терз. Тома Ђорђевићъ, калфа трг. Вучко Мі-
ятовићъ, калфа трг. Милованъ Богоевићъ, абація.
Јанко Мичићъ абац. Мита Томићъ, калфа терз. изъ
Палилуле. Живко Димитријевићъ, калфа абац. изъ
Гроцке. Петаръ Максимовићъ, калфа абац. изъ Лоз-
нице. Иванъ Манойновићъ, шт. труб. кавалѣр. изъ
Свилајници. Мита Каравла. Живко Миленовићъ.
Димитријевъ Радосавићъ, терзія. Ката Периновићъ, за
кћеръ Персу. Милићъ Петковићъ, калфа абац. Іо-
ванъ Ђорђевићъ, шегртъ абацискій.



(Скупіо гг. Алекса Михайловићъ, абація; Тодоръ Милосавлаѣвићъ слуш II. богословіе и Петаръ Молеровићъ, слушатель краснорѣчія.

ГГ. Аксентіа Молеровићъ пар. цветанов. Костантинъ Срећковићъ ером. изъ боговађе; Янко Ристићъ учит. изъ богов. Катарина кћи Тасе Стональковића абац. Мирко Обрадовићъ абац. изъ шабца Милованъ Савићъ аб. изъ Уба; Евремъ Петковићъ чар. изъ Уба; Тома Тасићъ абац. Стеванъ Маринковићъ аб. Стеванъ Максимовићъ служ. апелац. с. за куму свою Катарину; Тодоръ Јовановићъ терз. Георгій Марковићъ кал. аб. изъ миріева; Арсение Секулићъ калф. абац. Мита Димитријевићъ к. аб. Коста Углашићъ ѱурчіа изъ шаб. Живко Марковићъ к. аб.

Клирици IV. лѣта.

Миладинъ Поповићъ; Стевинъ Протићъ; Срећенъ Крстићъ;

Клирици III. лѣта.

Аксентіа Протићъ изъ круш. Андрија Савићъ за сына Стеву Димитрије Томићъ поц. Жива Јовановићъ кач. Живанъ Миловановићъ краин. Илија Становловнићъ; Миланъ II. Милошевићъ за бр. Симеона Чулића; Милорадъ Поповићъ за бр. Михаила драгач. Павле Матићъ за бр. Антонию груз. Стеванъ Петровићъ; Јанићиѣ Поповићъ.

Клирици II. лѣта.

Аксентіа Миловановићъ; Дамянъ Илићъ, мачв. Димитрије Поповићъ; Димитрије Јовановићъ; Вукашинъ Поповићъ; Јованъ Поповићъ; Милутинъ Лазаревићъ; Миланъ Поповићъ, мачв. Петаръ Герасимовићъ за бр. Светозара; Никола Алексићъ мачв. Радивој Теодоровићъ; Сгоянъ Марковићъ изъ јошан. Филипъ Зарићъ ужич. Ранко Глишићъ изъ посав. Евремъ Гавриловићъ; Милошъ Бранковићъ изъ стойня. Светозаръ Ђорђевићъ, за брата Глигорию.



Кларци I-гъ лѣта.

Паунъ Лекнѣ. Лазаръ Поповиѣ. Стеванъ Симиѣ. Јосифъ Поповиѣ, Ерцеговацъ. Саватиѣ Делиѣ, Ерцеговацъ. Милошъ Живковиѣ. Риста Јовановиѣ, слушатель III. тргов. училишта. Ђорђе Спасовиѣ, слуш. III. трг. учил. Васиѣ Ђокиѣ, ученикъ I. гимназ.

(Скупіо Тричко бакалинѣ).

ГГ. А. Миљковиѣ, подпор. кавал. Сима Гвниѣ, за сына Јована; Мияло Димитрѣвиѣ, у Велес. Јованъ Саввиѣ, чешм. Мияло Димитрѣвиѣ, дуѣан. у граду. Стойча Ивановиѣ. Никола Ђлисавацъ кварт. Анђелко Михайловиѣ Андрея Грувиѣ коларъ. Миша Банковиѣ, шлосеръ.

ГГ. Ђока В. Јовановиѣ, Словосложитель Прав. Типогр. за сына Светозара и кѣрѣ Стану; Ђока Станиѣ, Словослож. за сынове Косту, Јову и кѣрѣ Лепосаву; Милованъ Пантелиѣ за сын. Любомира и Влайка; Цветко И. Ђорђевиѣ слов. пр. тип. за брата Алексеу; Никола Вармеѣ, учен. пр. типограф. за свою сестру Ђлену; Спиридонъ Нешиѣ, учен. правит. тип.

(Скупіо Павле Мариѣ род. изъ ерцегов.)

Ђорђе Петровиѣ ѣакъ р. босне; Иѣя Стояновиѣ кантр. род. изъ босне; Ђфта Карчи калѣ. тер. Стоянъ Јовановиѣ р. и. краи. с. брусника кал. меан. Јованъ Р. Стефановиѣ; Стефанъ А. Тасиѣ; Станов С. Николиѣ; Васа Мичиѣ род. изъ окр. руднич. Лазаръ Ристиѣ калѣ серз, родонѣ изъ сребрнице.

(Скупіо Димитрѣ Крстиѣ учитель Кнежевачкѣй.)

ГГ. Миланъ Шукиѣ пис. ср. посав. Јосифъ Станвиѣ учит. остружн. Богданъ Арсиѣ учитель железн. Мияло Лукиѣ креч. Матија Крзиѣ креч. Райко Михайловиѣ за сына Радовцу; Мата Влаиѣ трг. у жарк. Димитрѣ Петровиѣ за сына Петра; Никола Илиѣ.

Скупіо Хаѣи-Јосифъ Николаевиѣ; Милиѣ креч. добротворъ ове кнѣиге; Константиѣ Гадежи физик. за сынове Александра и Нику; Атанасѣ Стояновиѣ;



Хаџи Найдѣнъ Іовановићъ книгопродавацъ род. изъ Татар-Пазарџика 2; Ђремија Обрадовићъ Караџићъ за супругу Ђлисавету; Іованъ Јковлѣвићъ ученикъ изъ шаб. Гавра Кузмановићъ шнајд. Тоша Шундићъ содл. Васиље Гавриловићъ I-ве год. богосл. Борисавъ Таловићъ калф. абаџ. Петаръ Петровићъ; Крста Трајковъ; Александеръ Нинковићъ калф. берб. Тома бак. Никола Ђеванровићъ за брата Саву и сестру Анку 2. к.

АЛЕКСИНАЦЪ.

(Одъ Г. Димитрiе П. Милойковића парох. алексинач.)

ГГ. Протоѡр. алекс. Живадинъ Милойковићъ; Милько Іовановићъ пар. ћиџн. Милованъ Петровићъ пар. моег. Радивой Милетићъ п. раж. Милета Поповићъ, п. вит. Радованъ Стефановићъ, п. ћиџез. Матей Поповићъ, п. радош. Бранко Вельковићъ п. стал. Милое Становићъ, трг. и ж. раж. Младенъ Нешићъ, тр. и ж. раж. Коста Јанковићъ тр. и ж. раж. Јосифъ Димитрiевићъ учит. мл. ос. шк. алек. Стефавъ Поповићъ цркв. ал. цр.

(Одъ Г. Іована Ђ. Ђвтимѣвића.)

ГГ. Началникъ. окр. алек. почест. аџут. княж. подполк. кав. Іовица Николаѡвићъ; предс. с. Степанъ Катићъ; пом. нач. капт. Неша Стефановићъ; Іованъ Томићъ чл. с. за кћеръ св. Султану, Лонгинъ Кишфалубацъ за кћ. св. Ђлисавету; Коста Х. Селаковнћъ, казн. началн. Манойло Пипиринъ постоѡц. ал. Іованъ Илићъ рачунов. с. Стефанъ Лонгиновићъ, пис. с. Димитрiе Вельковићъ прак. с. Коста Предићъ, пр. с. Іованъ Милосавлѣвићъ, прк. с. Іованъ Петровићъ, Илія Ц. Живковићъ прк. началнч. Мойсило Гавриловићъ прак. началничества.

Б А Н Ј А.

ГГ. Намѡстникъ Живанъ Стоядиновићъ, за унука Іованчу. Ђрей Димитрiе Петровићъ за сына Илію. Ђрей Милутинъ Марковићъ, за сына Спасоя. Ђрей Здравко Недељковићъ. Вуја Ђорђевићъ, Настой-



въ поште. Трговцы: Нича Јовановићъ, за сына Лазара. Милько Милойковићъ за сына Настаса Сима Ђорђевићъ, тужекѣя. Ђорђе Динићъ, писмоцша, за сына Алекеу. Павле Јовановићъ, за сына Стаменка.

Б Р У С Н И Ц А.

(Огъ Г. Живоина Блазнавца прак. нач. окр. рудн.)

ГГ. Велисавъ Миловановићъ; Василии Ђвтићъ; Милов Радовановићъ, в Аѣимъ Ђокићъ практикантъ нач. окр. рудн. Петаръ Неделиковићъ, горевч. прк. с. окр. руд. Драгойло Новаковићъ, терз. и особ.люб. каѡж. Арсенія Поповићъ и Прока Божовићъ, терзів; Арсенія Кандићъ бак. Аврамъ Ивковићъ, кмет. села больк. у окр. рудн.

(Одъ Г. Петра Протића протопрезв. окр. рудн.)

ГГ. Петаръ Протићъ протоп. оск. руд. Јооанъ Протићъ, пар. цвет. Никола Поповићъ капл. протопр. ок. руд. Јованъ Николићъ учит. цвет. Стефанъ Николићъ паа. преси. Самуилъ Милошевићъ, пар. мос. Стефанъ Поповићъ. пар. теоч. Давидъ Поповићъ, п. мрч. Никола Поповићъ п. майд. Яковъ Макоимовићъ м. троп. Јованъ Ватомировићъ, п. савии. Игнатій Давановићъ, пар. пранян.

В А Л Љ В О.

(Одъ Г. Јована Миливокића)

ГГ. Высокобл. г. предсѣд. с. ок. вал. Јованъ Мѡвићъ бл. г. чл. с. окр. Милутићъ Поповићъ; чл. с. ок. Ђвта Васићъ за себе и сына Любисава; чл. с. вал. Ђорђе Јовановићъ; секр. с. ок. Јованъ Милинковићъ за себе, супругу Милицу, сынове: Александра и Арсенія и сестру Милицу 2 кн; рачунв. с. Стефанъ Јоцићъ; архив. с. Крста Николићъ за свое сынове; I пис. Димитриј Бранѡвићъ за сына Косту; II. пис. Стефанъ Чолак-Михаиловићъ; III. пис. Петаръ Стояновићъ; Г. началн. ср. там. подпор. за свое сынове



и свастику Драгину; пис. ср. нос. Савва Марковић г. практик. с. валѣвск. Алекса Стойковић; Јованъ Ђвгунѣ ужич. Василіе Радовић, уж. Нилоли Петровић; Милованъ Браловић уж. Милошъ Грчић, поштр. г. Сретенъ Гавриловић, терз. Миланъ Антоновић чл. с. окр. алексивач.

(Одъ Г. Атанасіе Петровића практ. началн. окруж. валѣвск.

ГГ. Ђремъ Гавриловић начал. окр. вал. подполк. кавал. Светозаръ П. Ненадовић начал. ср. колуб. поруч. Риста Петровић казн. окр. вал. за сына Савву учен. П. гим. разр. Ђремъ Ракић пис. ср. кол. за сына Димитрију, Гавриљъ Хаџић пис. ср. тамн. за сына Ђврема учен. Ђорђе Пантелић П. пис. с. ок. ужич. за сына Светислава; Миланъ I. Саввић полуплатж. прак. нач. окр. валѣв. Јованъ Ж. Радойчић пар. паунск. за сына Радонцу; Павле Балновацъ предс. прим. с. вал. Вукъ Милуововић трг. изъ вал. Живко Тадић трг. изъ вал. за кѣеръ Милку; Иванъ Кандић трг. изъ села треб. Михаило Равановић, села трб. Ђорђе Михаиловић изъ вал. за сына Стојана; Павле Петковић за сына Ђремију; Ивко Остојић трг. изъ Г. бук. за сына Остоју; Маринко I. Тадић, терз. Тома Мјатовић калѣ абац. Любинко Јовановић, калѣ. аба. Стеванъ Марковић кал. терз. Никола Ђукановић, калѣ. терз.

ГУРГУСОВАЦЪ.

(Одъ Г. Јована Кундовића секр. с. окр. гург.)

ГГ. Јованъ К. Протић помоћ. нач. гург. Станое Ивановић чл. с. гург. Паунъ Маринковић за. суда гург. Павле Булић членъ суда гург. за сына Ђорђа правдослова; Петаръ Трнавацъ казн. нач. гург. за сына Дејана; Јованъ М. Кундовић секр. с. окр. гург. Сибинъ Вучић рачуновод. с-гург. Никола Поповић П. пис. с. ок. гург. Мјанло Новаковић прак. суд. окр. гург. Лазаръ М. Аранђеловић практ. суд. окр. гургусов.



(Одъ Г. Тодора Влаиѣа учителя).

ГГ. Учителѣи осн. учил. гур. Тодоръ Влаиѣа, 10. кн.; Стеванъ Петровиѣа; бл. учен. IV. разр. Стеванъ Диниѣа; Лазаръ Сеселиновиѣа; III. разреда: Никола Цветковиѣа; Александеръ Радосавлѣ. Василивъ Петровиѣа; Тодоръ Ђорђевиѣа Атанасиѣ Поповиѣа; Василивъ Ђорђевиѣа; Илиа Мишиѣа; Михаиловъ Павловиѣа.

ГГ. трговци; Милоѣ Милошевиѣа; Стойко Стефановиѣа берб.; Стефанъ Николиѣа; Михаиловъ и Нацко Стоилковиѣа, брата; Стефанъ Видойковиѣа; Константинъ Лазаревиѣа; Илиа Живковиѣа; Алекса Игњатовиѣа; Димитриѣ Марковиѣа; Јованъ Марковиѣа; Стоянъ Првуловиѣа;

ЗАИЧАРЪ.

(Одъ г. Здравковиѣа.)

Пречестн. г. Павле Јовановиѣа протоѣр. заич, 10. кн. високобл. г. Станѣ Марковиѣа президентъ суда окр. црнорѣч. штб. капет. кавалѣръ за синовца своѣ Марка учен. гимн. наук. благород. г. Јованъ М. Перуничѣа помоћн. нач. окр штб. капет. г. мајоръ Рая Стефановиѣа вачало. ср. вражог. благор. г. Милоѣ И. Здравковиѣа секр. суд. за кѣрѣ свою учен. Ђелисавету и сына Лазара; благ. г. Стоянъ Симиѣа, рачунѣ. окруж. суда гг. Стеванъ Јовановиѣа I. пис. Здравко Јовановиѣа, II. пис. Никола Кулунѣиѣа пис. ср. заич. за супр. свою Цвету; честнѣйша гг. Милосавъ Марковиѣа парохъ рготск. Стоянъ Богоѣвиѣа, пар. звезд. Миленко Рашиѣа пар. вражогр. Радованъ Удриновиѣа дѣаконъ и учит. млаѣе осн. школе заич. г. практиканти: окружн. суда Алекса Десимирониѣа; Бранко Теодоровиѣа; Благѣ Д. Симиѣа; Никола Миланковиѣа учит. рготск. Радонѣа Цветковиѣа учит. грлян. Константинъ Ратковиѣа, учит. подгорачѣ. Алекса Здравковиѣа марвен. трг. Јота Пашѣа тргов. заич. Цветко Микадиновиѣа трг. заич. Стоянъ Любиновиѣа касап. Матиа Николиѣа хаѣи и мѣст. абаѣ.

2. кн, Миленко Стефановић трг. занч. Паца Мишић трг. занч. Јосифъ Лазаревић трг. занч. Неделько Диковић бояц. Милошъ Здравковић трг. марв. Премія Милошевић трг, марв. Лазаръ Поп-Саввић трг. честв. г. Петаръ Миленковић црногорацъ пар, подгорачк. люб. древн. србске.

ВРАЖОГРНАЦЪ (у окр. Црнор.)

(Одъ Г. Петра Ђирића учит. вражогрн.)

ГГ. Честн. Петаръ Ђорђевић, пар. вражогрн. Еремія Милошевић: марв. трг. Стоянъ Станковић, марв. трг. за сына Милосава учен, II. разр. Живанъ Павловић глав. кнт. враж. за сына Павла учев. I. разрд. Станко Вельковић меанд. Станко Благоевъ, м.

Ученицы I. разр. осн. шк, вражогрн.

Стоянъ Вельковић; Живанъ Гавриловић; Миљасавъ Човић, Радое Мишић; Ранко Богдановић; Живанъ Степановић; Иванъ Танчић и Ружа Станковића изучени нормалиста.

КРАГУЄВАЦЪ.

(Одъ Г. Стевана Раића, ст. пис. суд. окр. краг.)

ГГ. Срећко Поповић, предсѣд. судя краг. Петаръ Марковић чл. суд. за сына Михаила; Ђвта Весовић, чл. с. за сына Танасія; Андрија Стаменковић, чл. с. Крста Ђорђевић, чл. с. за сына Симеона; Милошъ С. Радивовић, рачунв. глав, контрол. Стефанъ Петровић архив, суд. за сына Славомиля, Коста Драгутиновић, I. пис. ов. суд, Яковъ Жабарацъ, протокол. Велько Радонѣић, II. пис. Яковъ Туцаковић, II. пис, Миланъ Богдановић, практ. кант. Стоянъ Константиновић, прк. кант. Владимиръ Р. Шаповић, прк. кан. Стефанъ Неофитовић, прк. кан. Илія Стояновић, прк. кан. Адамъ Еремић раздаватель писама пошт.

(Одъ Г. Георгія Николића практ. суд. краг.)

ГГ. практиканти: Милошъ В. Михайловић, за сына свогъ Димитрија; Лазаръ Ђ. Поповић; Миланъ Николић, за сывовца св. Константина; Лука С. Поповић; Сретенъ Лазаревић; Јованъ Јовановић бо-



рачк, учит. Петаръ Бурмутчиѣъ, подн. I. бат. и знач. штб. Никола Янковиѣъ, устб. меац. есн. за сына св. Танасія; Јован В. Драгановиѣъ, меая. есн. майстори Милета Среѣковиѣъ за сина Михаила; Никола Ђорђевиѣъ, за сына Тимотія; Мирко Тоноровиѣъ; Милеванъ Ђремиѣъ, за синв и синовца; Ђорђе Пешиѣъ, за синов свое Живана Петра и Мию; и Сретена; Стако Стаменковиѣъ изъ ратар. Ђорђе Д. Путникъ оепутов. на науке; Јанко Јовановиѣъ; Гавриѣлъ Јовановиѣъ, адвок. краг. Атанасіе Стефановиѣ маст. терз. есн. Стефанъ Николиѣъ, калф. терз. за синовца св. Николу; Ђфремъ Станковиѣъ, кил. тер. есн. Коста Вуковиѣъ, Ђфта Драговвиѣъ; калфе сарачке: Миланъ Ивковиѣъ, кал. тер. Сима Поповиѣъ, май. тер. Никола Тодоровиѣъ, трг.

Учен. Јованъ Милисавлѣвиѣъ, за св. брата; Јованъ Бачаниѣъ, за брата Ђфтимік; Јованъ Димитриѣвиѣъ; Милисавъ Божиѣъ, орк. пѣв. Лука Саввиѣъ за брата свогъ Константина; Александеръ Радичевиѣъ; Сретенъ Вемиѣъ за синовца св. Раю.

Уч. Ђфремъ Марковиѣъ; Ђорђе Печеновиѣъ; Атанасіе Р. Бабовиѣъ; Петаръ П. Јовановиѣъ; Коста Д. Милосвиѣъ; Максимъ Ж. Райчевиѣъ.

Учен. Зарія Поповиѣъ; Марко Ђриѣъ; Вучко Маринковиѣъ; Милошъ Зечевиѣъ; Тодоръ Поповиѣъ; Симеонъ Катѣъ;

Уч. Миланъ Прокиѣъ; Михаилъ Прокиѣъ; Јковъ Станимировиѣъ; Илія Поповиѣъ; Јосифъ Поповиѣъ; Миятъ Радосавлѣвиѣъ; Јованъ Поповиѣъ; Илія Јгодиѣъ; Никодіе Ђириѣъ; Тимотей Марковиѣъ; Милутинъ Поповиѣъ; Михаилъ Протиѣъ, стар. Милос Сисѣъ; Димилріе Живковиѣъ; Јковъ Ненадовиѣъ; Комта Поповиѣъ; Илія Јовановиѣъ; Атанасіе Вуковиѣъ,

(Одъ Г. Станка Р. Мутавѣиѣа, пис. окр. краг.)

ГГ. Новакъ Ђуриѣъ, трг. за сына Петра; Симеонъ Сте.иѣъ трг. за синове Илію Ристу и Петра, 3. ки. Тодоръ Живковиѣъ сар. за сыва Николу; Антоніе Милошевиѣъ, майс. есн. терс. Гаврило Антоніевиѣъ; папуц. за сына Димитрија; Ђорђе Д. Стефановиѣъ трг. и майс. Јованъ Рафанловиѣъ, абац. Радванъ Саввиѣъ; аба. Мата П. Марковиѣъ, за брата



Михаила и за еестру Анку, 2. кнѣ. Коста Ристићъ тер. Танасіе Милутиновићъ, аба. за сестру Анку; Радов Антонијевићъ, за сына Милутина; Стояднићъ Радивовићъ, трг. Ђорђе Танасковићъ, за брата Толора ткач. Аврамъ Филиповићъ; Савва Вукомановићъ, каф. Глигоріе Поповићъ, пинт. Димитріе Матићъ, бак. Никола Јовановићъ, трг. Никола Бабовићъ, учен. II. гим. краг Живанъ Поповићъ, учен. II. разр. изъ чуми. Манойло Николићъ, аба. ж. краг. Стоянъ Санковићъ кал. тер. Илія Найдичъ. калф. бак. калфе терзійске; Јованъ Луковићъ; Илія Шамаковићъ; Димитріе Марковићъ: Ранко М. Бесарићъ, тер.; м. бербери Филипъ Живићъ; Алекса Васићъ; Илія Ристићъ аба. Пантелија Јовановићъ. прак. нач. окр. краг, изъ божур.

(Одъ Г. Милосава Анђелковића парох. крагуев.)

ГГ. Петаръ Цветковићъ, капел. проте краг Сима Божичъ, помоћ. нач. за сына Петра; Настасъ Ђорђевићъ бывши мајоръ, а сада пензионеръ; Стефанъ Новаковићъ, начал. ср. груз. Јосифъ Панчићъ, физ. окр. за сына Михаила; Стефанъ Милановићъ, парохъ брзан. Станко Манойловићо, пар. белош. Петко Трпезићъ, надзир. прав. арс. Јанко Јовановићъ коман. III. рот. I. бат. Алекса Дошановићъ, учит. брз. Анта Димитријевићъ; предсѣп. прим. с. Илія Лунѣвица прк. Васа А. Ђекићъ, пис. прим. суд. и люл. кн. Милошъ Илиџановићъ, трг. краг. Атанасіе Ристићъ, болт. за сына Димитрія; Гаврилъ Јовановићъ, препиш. адвокат. Ђанко Јапићевићъ, трг. за сына Живоина; Јованъ Цветовчанинъ, тез. Илія Мари)ковићъ трг. марв. Смилко Радивовићъ, тра. ма2в. Јованъ Невичъ бирт. брз. за сынове свое; Ђвтиміе Петровићъ, дѣлат. жив. бал. Ђвтиміе Јовановићъ. налб. краг. Ђура Саввићъ, кав. Каричъ. Милысавъ Бабићъ, кметъ десим. Јованъ Ђорђевићъ за сына Косту; Миљивое Ђирићъ, кметъ грош. Миланъ Николићъ, калф. тргов.

Ученицы I. и II. разр. полугим. крагуев.

Матея Дамяновићъ; Марко Ђурићъ, Ђремија Ранковићъ; Михаилъ Ризничъ; Петаръ Оташевићъ; Никола Николајевићъ; Јованъ Јовановићъ; Андреа Стајковићъ; Савва Андреевићъ; Симеонъ, Ђорђевићъ; Никола Костићъ;



Милутинъ Іовановићъ; Ђорђе Ђорђевићъ; Ми-
юшко Бушетићъ; Антоніе Боговићъ; Василіе Попо-
вићъ; Авраамъ Поповићъ; Адамъ Поповићъ; Коста
Димитріевићъ; Ђорђе Живановићъ; Михаиљ Попо-
вићъ; Алемпіе Михаиловићъ; Іованъ Протићъ; Ми-
ланъ Костићъ; Димитріе Ђорђевићъ, старій; Любо-
миръ Ђорђевићъ, млађій; Димитріе Туцаковићъ; Я-
ковъ Станимировићъ; Михаиљ Илићъ; Гавриљ Єв-
геніевићъ; Петаръ Поповићъ; Миланъ Јоксићъ; Іо-
ванъ Іовановићъ.

(Одъ Г. Димитріе Путника учителя IV. разр.)

Господична Лена Лунѣвица; Господич. Сосана
Путникъ. Ученицы IV. разр. Михаиљ Николићъ;
Петаръ Катићъ; Радисавъ Лекићъ; Велько Михаило-
вићъ; Никола Іовановићъ; Велько Нешковићъ; Илія
Цукићъ; Станимиръ Вельковићъ; Панта Лунѣвица
Марянъ Марјановићъ; Глигоріе Глигоріевићъ.

КРУШЕВАЦЪ.

(Одъ Г. Јосифа Павловића протопрезв. крушев.)

ГГ. Парохъ и протопрез. крушев. Јосифъ Па-
ковићъ; Благое Георгијевићъ, пар. круш. Теодоръ
Стефановићъ, за сине Арсенија сл. богосл.; Станко
Илићъ; цар. горск. Ђорђе Ђорђевићъ, пар. кобил. Пе-
троніе Поповићъ, пар. глабад. Симеонъ Николићъ, за
сина Теодора богосл. Миленко Вельковићъ, парх. ви-
танов. Милованъ Симоновићъ, парх. бреск. Єфтиміе
Поповићъ, парх. врнн. Теодоръ Андреевићъ, парх.
теретен. Димитріе Поповићъ, парх. врбин. Василіе
Становићъ, парх. трубар. Симеонъ Теодоровићъ, пар.
петелѣв. Марко Аврамовићъ, парх. сталачск. Іованъ
Радосавлѣвићъ, тужеки. изъ дедн. Вуица Петровіе-
вића, каменорез. изъ круш. Новакъ Пауновићъ, магз.
Радованъ Іовановићъ, предсѣд. обшт. стопан. Савва
Петровићъ, протопр. кожет. Петаръ Миловановићъ,
пар. павлячк. Василіе Поповићъ, парх. кожет.

(Одъ Г. Томе А. Протића.)

ГГ. Радованъ Петровићъ, началн. окр. круш.
подполк. и кавал. Євта М. Теодоровићъ помоћ. начл.
окр. круш. капет. Филипъ Пибаквићъ началник. ср.
Јошанъ кап. за сына Милана учен. Милое Васиље-
вићъ началник. ср. Б. морав, поруч. за сына Мила-



на учен. Павле В. Мутавц. началник ср. круш. пор.
 за сына Любомира; Василие Цукић, началник ср.
 козн. поруч. Риста Младеновић, казн. началн. Бо-
 жидаръ Милићевић пис. ср. јошан. Стеванъ Давко-
 вић, пис. ср. б. морав. 2. кн. Милошъ Богдановић
 пис. ср. крушев. Алекса Ђорђевић, пис. ср. кознич.
 Алекса Илић, ђумрукц. супов. Стаменко Анђелко-
 вић, ђумр. рашк, за своя три сына, 3. кн. Ђорђе
 Марковић, надз. саст. супов. за сына Драгутина;
 Стоилко Марковић, осмот. и пис. ктран. рашк. Па-
 уиъ Поповић, II. пис. ср. студен. Јованъ Милова-
 новић, пошт. круш. Никола Бабић, амбарц. карант.
 рашк. за св. брата Петра; Миланъ Арсенијевић гвард.
 кар. рашк. Марко Миловановић, намѣст. б. морав.
 за сынове Максима и Андрею; Василие Стойковић,
 парх. ђуниш. Стоянъ Деника, парх. трњанск. Милић
 Поповић; Петаръ Миловановић и Костантинъ По-
 повић, пароси цркв. павличк. ср. још. Василие Си-
 моновић, парх. веляч. Мойсило Стефановић, учит.
 прѣил. за сына Стевана; Стеванъ Марјановић. учит.
 влашачк. Живко Јк. Миливојевић, прак. началн. кру-
 шев. за оыновца Василия и себе 2. кн. Петаръ I. Пе-
 ровић, прак. началнич. Алекса Боживновић, прак.
 началн. за сестрица Мияила Перишића; Милутинъ Ми-
 лошевић, практ. началнич. Михаилъ Шокорчевић,
 прак. суд. круш. Милсанъ Р. Ђукић тут. цркв. вла-
 шач, Петаръ Букадиновић, чл. прим. суда рашкогъ
 Марко Глишић, аренд. скепа б. морав. Нлија Само-
 творчевић, калф. трг. гг. трговцы Јосіе Боић; Јо-
 ванъ Стевановић; Глигуріе Гавриловић; Мата Ста-
 менковић; Миловаая Павловић; Филипъ Мплосав-
 лѣвић; Танасіе Јанковић мумц. Алекса Стевано-
 вић, терз. Миленко Станойловъ, казнп. Сима Бош-
 ковић, берб. Јованъ Алексић, меанц. Дойчић Рн-
 стић, калф. мумц. Панта Вветковић, бакал. за св.
 сына Костантина; Глигоріе Ђорђевић, мумц. Мияило
 Павловић. добош. начал. Милутинъ Вучи-
 нић; Милошъ Р. Шчеловић; Јованъ М. Милиће-
 вић и Радивоѡ Б. Петровић, ученицы шк. влаш.

(Одъ Г. Јована Царевића учит. и Стояна Петковића ш.д.)
 ГГ. Лазаръ Баряктаровић, ђумрукц. Јанкове



клис. Іованъ Н. Царевнѣ ст. кл. учит. Радосавъ Іо-
вановиѣ, ѣаконо-учит. Гаврїило Стойковнѣ, чл. прим.
суд. в. круш. Стоянча Миљковиѣ, пис. прим, суда;
Стойавъ Петковиѣ, трг, и мѣст, онрек, шкл, Живко
Недельковиѣ; трг, Вуле Радосавлѣвиѣ, трг, Дими-
трїе Стойковиѣ; Станое Николиѣ; Савва Поповиѣ,
Никола Ђорђевиѣ, болтацїе; Цветко Ђорђевиѣ, трг.
кожар; Ђорђе Атанасїевиѣ, трг. Милунъ Ђорђевиѣ,
терз, Іованъ Антонїеввиѣ, терз, Обрадъ Миловановиѣ
калѣ, терз, Максимъ Миленковиѣ, фишекц. Тимотїе
Поповиѣ, трг, Миланъ Стойловиѣ, каф, за сына Іо-
вана, учен, Миладинъ Марковиѣ, трг, за сына Ми-
лана, учен, Сима Павловиѣ, трг, за сына Михаила,
учен, Миланъ Вучиѣ, болт, Сима Стефановиѣ, абац,
Риста Илїиѣ, терзибаш, Вуков Неделковиѣ, магаз.
Гая Марковиѣ; Костандинъ Петровиѣ; и Мияило
Живановиѣ, кафецїе; Милета Поповиѣ, трг, Сте-
М, Игрошанинъ; Мияило Вильковиѣ; Спасов Сте-
фановиѣ, за сына Аврама, трговцы; Глигорїе Генв-
тровиѣ, дунц; за сына Цветкз; Іованча Аптонїеввиѣ,
терз, Радойца Ђуриѣ, слуг, мехавц, Светисавъ Іо-
вановиѣ, учен, I, разр: Ученицы IV, разреда шкл,
крушев, Іосифъ Стоядпновнѣ; Миланъ Рачиѣ; Сто-
янъ Стояновнѣ:

Л О З Н И Ц А.

(Одъ Г, Ёфрема Васиѣа мл, пис, суд, окр, подр,)

ГГ. Радивой Милованчевнѣ, казнач. ово-окр.
началн. Христифоръ Петровиѣ, секр. суд. окр. подр.
Милошъ Янковнѣ, пис' окр. началн. Атанасїе Велич-
ковиѣ, рачунов. суд. окр. подр Ђорђе Ёздимировнѣ,
пошт, лозн, Вукъ Носовнѣ, практ, суда окру, подр,
Павле С, Павловиѣ: Миланъ Миѣнѣ; Любомиръ С,
Іовановнѣ, и Никола С, Триѣковиѣ, практиканти
суда окр, подр, Димитрїе Ђурѣаковиѣ, учит, ст, шк,
лознич. Петаръ Марковиѣ, ѣаконо-учит, мл, шк, лоз,
Гвозденъ Миѣнѣ пандуръ суд. за сынове Живка и
Николу; Божа Масовнѣ, апсанц, суд, за сына Спа-
соа; Димитрїе Церовацъ, предсѣд, при, суд, клубач,
Ивко Іовановнѣ, калѣ, трг, Стоянъ Кесиѣ, Іованъ
Степановнѣ, ученицы IV, разр, Андрија Дамяновнѣ,
Игнать Лукиѣ; Милошъ Іовановнѣ и Владимиръ



Васићъ, ученицы III, разр. Петаръ Јовановићъ; Иг-
нятъ Поповићъ; Јованъ Поповићъ; Станко Станов-
вићъ; Цвстко Ђздићъ; Савва Јаковљвићъ ученицы I,
разр. Владимиръ Милетићъ; Неделько Банћъ, учен,
II, разр. Миланъ Јовановићъ трг, Милошъ Јоксимо-
вићъ, II пис окр, суда:

НЕГОТИНА.

(Одъ Г, М, М, Миленковићъ, секр, суд.)

ГГ, Марко Петровићъ, предс. суд, окр, краин
мајоръ и кавал, Тодоръ Владовићъ, чл, суд, окр кр
капет, Јованъ Радовићъ, помоћ, начали, окр, бр, кап,
за сына Светозара; Јованъ Протићъ, казн, начл, окр-
краин. Димитрије Милосављевићъ, II, пис, начл, окр-
краин, Милов Стоядиновићъ, парх, и намѣст, негот,
Спасов Катићъ, пис, ср, краин, за свога синовца, Фи-
липа учен, осн. шк, в, градишт, Јаковъ Атанацковићъ,
архив, суд, окр, краин, Василије Д, Петровићъ, II пъ,
суда окр, кр, Јованъ Радуловићъ; Стеванъ Анастас,
ввићъ Стеванъ Лазаревићъ за кћеръ Ђлену; Јоваси-
Младановићъ практиканти суда окр, краин, Јаковъ
Крчединацъ, учит, I, разр, осн, школ, негот, Јовавъ
Петровићъ, лебцед, м, Ђока Стојановићъ, Чарапанъ
вићъ трг, Јаковъ Ановвићъ, кантарц, Мита Попадиво-
трт, Јованъ К, Стаовићъ трг, Анђелъ Јовановићъ
за сына Арсу; Ђока Премвићъ, трг, Стеванъ Стојаноъ
вићъ мекран; за сын Ђлазара; Јованъ Ичковићъ, пис-
прим, суда, негот, Сима Новаковићъ, за сына Ђоку,
учен, норм, шк, негот, Станко Стојковићъ Бели трг,
за сына Ангела; Неша Цоновићъ, трг, Илія Станов-
вићъ трг, Никола Михайловићъ трг, Замфиръ Г, Не-
дельковићъ, трг, Јованъ Михайловићъ, терз, Риста
Неъвићъ; Ник^ола Несторовићъ; Таса Јовановићъ, ба-
рутш, Риста Јовановићъ, абац, Аксентије Томићъ; Ђоре
Ђе Младеновићъ; терзи, Живко Првуловићъ; Ђорђе
Михайловићъ, калѣ, терз, Игнятъ Миленковићъ, калѣ
терз, Стојко Ивковићъ, кал, абац, Милошъ Симићъ-
Станко Косићъ; Младенъ Крстићъ; Милов Станко
вићъ калѣе трговач, Антоније Урошевићъ, трг, Вла-
дисавъ Владисављвићъ магазон; камар, кусяч, Да-
нило М, Стевановићъ. чл. прим, суда негот, Савва,
Пржићъ, предсѣд, прим. суд, негот, Никокав Пре-



лиѣ, секр. камар, кусяч, Аранѣлъ Н, Николавиѣ; богосл, Радулъ Мишковиѣ, трг, Тодоръ Крстиѣ, трг, Петаръ В, Јовановиѣ, чл, окр, суд,

Ц А Н Ъ В О. (у окр. краин.)

(Дѣ Г. Јована И, Максимовиѣа учит, шкл, цан.)

ГГ, Честн, Милошъ Радоввиѣ, парх. црнайс, за сына Јована; Станко Барбуловиѣ, пред, прим, с, цанѣв. Ученицы осн, училиш, цанѣв, Ёремія Тодоровиѣ; Никола Станковиѣ; Јованъ Илиѣ; Ђорѣ Николиѣ; Драгиѣ Деановиѣ; Јованъ Ђорѣвиѣ; Јованъ Жижиѣ; Никола Деановиѣ:

КЛАДОВО (у окр. краинк.)

(Дѣ Г, Павла Вебецкогъ учит, шкл, кладов,

ГР, Николае Поповиѣ, намѣст, и парх, клад, Ђорѣ Дуиѣеровиѣ пар, текиск, за сына Миту; Констандинъ Поповиѣ, пар, сипск, за сына Димитрию; Станов Јоновиѣ, и, в, врбич, Првулъ Николавиѣ и, корб, Петаръ Јовановиѣ, и, корб, Станко Матиѣвиѣ, и, ваюгск, за сына Живоина; Ивко Милошевиѣ, грабов; за сына Петра; Рада Лападиѣовиѣ, и, в, каменичк, Ђорѣ Поповиѣ и, подрин, Илія Поповиѣ, и, кладушничк, Илія Пчеларъ ђумр, текиск, за кѣеръ Драгию; Николае П, Радовановиѣ. поштаръ, влав, за кѣеръ Иодору; Милошъ Стојановиѣ, писар, примир, с уд, кладовск, Никола Цветковиѣ, практ, началн. окр. краин, Јонъ Башкнезъ, предеѣд прим, суд, кладов Јанча Анѣлковиѣ, чл, при, с, Јованъ Јовановиѣ, чл, прим, с, Милошъ Димитриѣвиѣ кнезъ текиск, Јонъ Козакъ, кнез, кладуш. Коста Атанаѣковиѣ, шпел, Јованъ Граховаѣ, бакал, Јанко Илиѣ, кафц, Сима М, Периѣѣи кафц, Петаръ Лалковиѣ, тр. марв, изъ пожар, Савва Синѣелиѣ спенд, пароброд. у кладуш, Тома Стојановиѣ. цркв, Тома Ђорѣвиѣ, трг, Костаѣ Николавиѣ, болтц, Анѣлъ Николавиѣ, терз, Панајотъ Д. Сандуловиѣ, болт. Савва Николиѣ, кафев, Јовица Ценгалашъ, меанц, за сына Перу, Стојанъ Димитриѣвиѣ, калф, дерз, Првулъ Ђорѣвиѣ, трг, Никола Јовановиѣ, брб.



ПАРАЋИЊЪ.

(Одъ Г, I, Николића ст, учит, парач, шкл.)

РГ, Милошъ Станковићъ, началник, ср, параћъ
Милойко Дунвићъ, пив, ср, параћ, Пантелеимонъ По-
повићъ паре, параћ, I, H, ст, у П, и скупит, Софія
Косановићъ воспитатель, женск, параћ, шкл, за кѣер,
Марию и сына Димитрија; Стеванъ Гавићъ, предсѣд,
прим, с, в, параћ, Васа Марковићъ, чл, пр. с, в, пар;
Анѣлко Николмићъ, зч сына Ивана и Анту; Димитриѣ
Ранѣеловићъ, болт, Стоянъ Симићъ, аренд, прав, вод,
Стоянъ Шљивићъ, марв, трг, за сына Мияила; Ђока
Любисавлѣвићъ, болт, Ђорђе Радуловићъ, болт. Сте-
ванъ Штрбићъ, чл, прим, с, в, пар, Лазаръ Симићъ,
марв, трг, Миа Димовићъ, кафец. Коста Тодоровићъ,
кафец, Ђорђе Сомботъ шлос. за сына Павла; Обрадъ
Веселиновићъ, мар, трг, Стоянъ Поповићъ, терзија
смар, Милошъ Лешянинъ болт, Иванъ Пеливанацъ,
мар, трг, за сына Константина учен, IА, р, ос, шкл,
Никодіѣ Петковићъ, вак, за сына Любомира; Стоянъ
Тасићъ, терз. Сима Секирићъ- бояц, Василіѣ Павло-
вићъ, абац, Анта Стоилковићъ, бак, Стоянъ Илићъ,
кафец Савва Калайцићъ, Ђорђе Стевановићъ, абац,
Мияило Живановићъ, за сына Светозара:

)Ооъ Г, С, Поповића, намѣсти, параћ,))

ГГ: Милойко Поповић, парх, главич, Алекса
Петковићъ, болт, Коста Димићъ, бол, Благое I, Ку-
рандићъ, мар, трг, Риста Димовићъ, каф, Петровиѣ
Ђорђевићъ, прак, прим, с, в, пар, Јованъ Бозанићъ,
бояц, Анта Миловвићъ, трг, Вадоня Срећковићъ мар,
трг, с, пон, Н' П, и скуп;

СМЕДЕРЕВО.

(Одъ Г, Стояна Обрадовића, секрет, с, смед.)

ГГ, Сима Баековићъ, чл, с' смед, за сына Спа-
соа и унука Панту учен. 2, кн, Павле Симеуновићъ.
чл, с, за сына Александра поди, воин, нашагъ; Ди-



мириѣ Сосиѣ, чл, с, сина Чедомила; Стоянъ Обра-
довиѣ, секр, за кѣрь Назевду; Станов Лацковиѣ,
рачунов, Стеванъ Станковиѣ, ст, пис, Александеръ
Банъ, мл, пис, Вуле Марковиѣ, пис, Светозаръ Ми-
левниѣ, парак, за брат, Ђорѣа Стеванъ Ж, Мариѣ,
прак, за сина Аврама; Миланъ Јовичиѣ, прак, за
сестру Любицу:

ЛОЗОВИКЪ (у окр. смедерев.)

(Одъ 26-то год. стар. учветеля Николе Мариановиѣа.)

Ученицы III, разреда:

Јованъ Јовановиѣ; Милія Станойловиѣ; Јанко
Илиѣ; Антониѣ Цветковиѣ; Јованъ Милойковиѣ;
Матея Урошевиѣ: Учен, II, разр, Стока Скокиѣ;
Лука Матиѣ; Михаило; Матиѣ; Никола Скокиѣ;
Марко Радосавлѣвиѣ; Савва Девиѣ; Никола Весе-
линовиѣ; Филипъ Стојановиѣ; предсѣд. прим, с, Јан-
ко Скокиѣ; Ђорѣе Димитриѣвиѣ, аренд, касап, лоз,
Јулијана Маријановиѣ, кѣи учит, любителниц, књиг,
Тома Стојковиѣ, помоѣ, дуѣ, лозов, Стоимиръ Јо-
вановаѣ, люб, кн, Јанко Гаиѣ, чл, с, лозов, Тома
Јовановиѣ, полиц, лозов:

ПАЛАНКА (у окр. смедерев.)

(Одъ Г, Димитрија Јовановиѣа учит, палан:)

ГГ, Ковстантинъ Јоакимовиѣ, намѣст, палан,
учителни: Димитриѣ Јовановиѣ, палан, Никола Млаа
деновиѣ, лапов, Лука Јковлѣвиѣ, церов, Лазаръ
Васнлиѣвиѣ; бывш, учит, цер, Ранко Јовановиѣ трг,
изъ лап, Живота Петковиѣ, устаб, еки, папуц, Пе-
таръ Агуповиѣ, каф, ученицы: школ, палан, Ђорѣе
М, Дмитровиѣ, Живота М, Милошевиѣ:

(Одъ Г, Д, Јовановиѣа учит,)

ГГ, Стоянъ Аранѣеловиѣ, устабаш, терз, З,
кн, Панта Живковиѣ, трг, Мата Стојановиѣ, абац,



2, кн, Риста Стерићъ, терз, Ранко Нешићъ, терз, ученицы школ, палан, Михаило Р, Павловићъ; Ђорђе М, Димитриввићъ:

СТ. АЦИБЕГОВАЦЪ (у окр. смедер.)

(Одъ Г, Атанасіа Маринковића учит, ст, аџибѡг,)

ГГ, Ђреј Милошъ Сретеновић, парх, в, план, за брата Симеона учен, III, разр, школ, иџиб, Петаръ Станковићъ, учит, в, план, Матиа Петровићъ, учен, шкл, в, план, III, р. Стерија Николићъ, изъ в, плане меанд, Вуица Обрадовићъ, трг; Петаръ Јовановићъ. трг, Милованъ Алексићъ, трг, Радосавъ Тимотијевићъ трг, Риста Димитриввићъ, меанд, Любисавъ Ковдино-вићъ, землѡд, Ђорђе Недельковићъ, абаџ, Василије Цветковићъ, маан. Милоя Симићъ, марв, трг, Стоянъ Илићъ, калай, изъ смед, Младенъ Саввићъ, за сина Милоша, учен, III, р, Вуица Живковићъ, за сина Аџима, учен, II, р, Сима Голубовъ, за брата Милік, учен, II, р, Иванъ Јовановићъ, учен, I, р, Милія Николићъ, учен, II, р, Миланъ Симићъ, за сина Ивка учен, III, р' Матея Јовановићъ, учен, III, р, Тома Гвозденовићъ, туфекџ:

ОСИПАОНИЦА (у окр. смедер.)

(Одъ Г, Милоша Л, Илића осп, лугов, учит,)

ГГ, Јованъ М, Ђрковићъ, парх, кошт-раль, за сина Ђорџа учен, Јоакимъ Јовановићъ, парх, за сини Стефана учен, Милошъ Л, Илићъ учпт, осни-лугав. за сина Аџима учен, Ученицы: Антоніе Поповићъ; Миланъ Михаиловићъ, Милія Михаиловичићъ; Милошъ Ђурићъ; Станойло Недельковићъ; Тома Лукићъ; Димитрив Ђорџевићъ; Трифунъ Јовановићъ; Станиша Адамовићъ и Пантелиа Видаковићъ:

СВИЛАБНАЦЪ (у окр. љупријск.)

(Идъ Г, Тодора Тодоровића, учит, III, и IV, рзр, осн, школ, свилабначке),

ГГ, Пречестн, г, протоѡр, параџ. Софроніе Нардранскій; Честн: гг, паросн: Јованъ Радосавлѡвићъ,



свилаан, Радованъ Стойчевићъ, медвећ, Стеванъ Маринковићъ, орешк, за сынове Добросава и Мюбисав, учен: благр, г, начал, ср, ресавск, поруч, Спаса Миљисавлѣвићъ за сына Димитрія уч, бл г, пенз, маіоръ Петаръ Ђорђевићъ; Викторъ Јовановићъ, пис, прим, с, искуси, майст, зан, пушк, Ивко Воиновичъ. люб, чит, Таса Степановићъ терз, благраз, г, учит, медвећ, Алекса Пашаићъ, Арсениѣ Вельковићъ и Никола Нанићъ ученицы :

(Одъ Г, Јована Стевановића парх, свилаан,)

ГГ, трговцы: Ђорђе Јовановићъ; Исакъ Богдановићъ; Вучко Миљиловићъ; Милованъ Гинићъ; за сына Милоша учен, 4, разр, Станко Павлевићѣ Миљосанъ Павловићъ; Милованъ Станковићъ за сына Матею уч, 2, раср, Коста Симеонвићъ за сынове Георгія уч, 2, разр. и Димитрія уч, 1, разр, 2, ин, Никола Штерићъ; Милошъ Ђвтићъ, предс, пр, суд, обшт, луков. Стеванъ Милутиновићъ. за сына Ђврема; Петаръ Тодоровићъ; Аћимъ Миљићъ; Васа Миљошевићъ, и Милованъ Стевановићъ за сына Андрею жит, лул:

Поштенор, жит, села Бобове т Ресави:

Јанко Пауновићъ, предс, пр, суд, и Илія Новаковићъ изъ црквен, люб, кнѣж, землѣдѣлц, Јованъ Пауновићъ за сына Пауна; Петаръ Новаковићъ за сына Нвколу; Груя Транловићъ; Атанасіѣ Стојановићъ; Јанко Пауновићъ; Илія Райковићъ; Ђорђе Томићъ; Миљосавъ Миљошевићъ и Миљов Јовановићъ сви землѣдѣлцы :

У Ж И Ц Е.

(Одъ Г, Сперидона Поповића учит, стар,)

ГГ, Константинъ Павловићъ настоят. о. мона Класуре; Серафимъ Димитровићъ настоят. о. мона. раче 2 вѣ. Андрей Максимовићъ парх. дубнич. Драгутинъ Јовановићъ, парх. каран. за сына Танасію учен. Ђвтиміѣ Божићъ парх. лужич. и поч. чл. конзист. уж. Коста Николићъ начал. ср. ариль. шт-кап. Васа Глигоріевићъ чл. суд. Аћимъ Моловићъ дирек. каран. мо



Брогор Јованъ Радонићъ секр. суд. Радованъ П. Ра-
доевићъ рачунов. Паунъ Смиљанићъ I пис. Живко
Моловићъ II п. Сима Марићъ предсѣд. суд. Алмшиѣ
Поповићъ прак. Јованъ Нивићъ прак. Ђфремъ Мићићъ
практик. нач. Миланъ С. Радуловићъ прак. трговци; И-
В. Нарандићъ род. изъ ерц. села грб. окр. треб. Ни-
кола Н. Големовићъ; Алекса Савићъ; Савва Фили-
повићъ; Риста и Стефанъ браћа Будишнића изъ сар.
Тодоръ М-ксимовићъ; Трифунъ Петровићъ род. изъ
ерц. Хаметъ Бегъ Мила Хамстовићъ изъ Ужица.

Ч А Ч А К Ъ.

(Одъ Г. Милована Вуличевића прак. с. окр. чач.)

ГГ. Михаилъ Георгиѣвићъ пред. за синове А-
лександра и Јована; Стефанъ Динићъ секр. Мияило
М. Трифуновићъ рачунов. Сима Б. Михайловићъ I пис.
за кћеръ Босильку; Михаилъ Ђирићъ I. пис. с. гург,
за сына Илію; Вукадинъ Андреѣвићъ арх. за сына
Константина; Никола Вуловићъ II пис. за кћеръ Ми-
леву учен. Любомиръ Гавровићъ II пис. за брата Сте-
фана; практикапти; Любомиръ Иешићъ; Миле Ђвтићъ;
Максимъ Радовановићъ; Савва Поповићъ; Петаръ Је-
шићъ Ђорђе Георгиѣвићъ Петаръ М. Васиљѣвићъ Ми-
ланъ Врбавацъ; Јковъ Јовановићъ учен. IV, разреда
Стефанъ Јовановићъ учен. III разр, Кузмаѣн Кузма-
новићъ за сына Петра Миљивое Радонѣновићъ; Ни-
кола Милосављѣвићъ; Димитриѣ Стоиљковићъ; Алекса
Радовићъ; Јовааъ Кравача: Вукосавъ Боговићъ; Си-
ма Митросићъ; Миле Гавровићъ; Илія Матиѣвићъ; Ни-
кола Ковачевићъ сви трговци; Димитриѣ Гавровића
Ѓурч, Радое Козлица каф, Мато Гвозденовићъ тукер.
Константинъ Анастасіѣвићъ мал. Стефанъ Живковићъ
трг. Илія Милоѣвићъ меанд, Раде Перуничѣвићъ терз,
Михаилъ Савићъ абац, Петаръ Тешићъ шуст, Јанко
Ђрићъ трг. Ненадъ Јивићъ бојац, Миланъ Пауновићъ
каф, Сима Ралъ изъ Вилюш, земљѣдѣл:

ГГ, Видосааъ Вучетићъ парх, ежевачкѣй, Ви-
ѣентиѣ Поповићъ парохъ ежев, Антоніѣ Аѣемовићъ,
Учит, ежев, Ученицы II, разреда шкл: ежев, Ве лич-



ко Майсторовићъ; Риста Списовићъ; Симеонъ Іовановићъ; Иванъ Стефановићъ; Васи́лѣ Поповићъ; Вићенти́в Иконѣићъ; Миланъ Груіовићъ и Михаи́лъ Церовчанѣићъ

КАРАНОВАЦЪ (у окр. чачан.)

(Одъ Г, Павте Антића мл, писара ср, каранов,)

ГГ, Вукосавъ Атанасіевићъ протокр, кар, Глиша Благоевићъ подпор, начал, ср, кар, Радованъ Шућуръ грачац, парх, курилов, Васи́лѣ Протићъ парх, каран, Мияило Поповићъ курил, грач, Миленко Левацъ врбе драгос, Атанасіе Ракићъ круж, жињ, Милованъ Петровићд м, реке мрсаћ, Ананія Весковићъ роѣев, пароси; Георгіе Марконићъ учит, врб, Симеунъ Кнежевићъ прид, примир, суда в. каран, Милзињ Поповићъ пис, ист, суд, трговцы; Васо Кнежевићъ. Гоіо Кнежевићъ; Ђоко Милекићъ; Соко И, Буњакъ; Лазаръ Петровићъ устаа, меанд, Јосифъ Пазарацъ екмек, Никола Петровићъ мумц, Вукъ Дрманићъ трг, Нешо Іовановићъ вмет, врб, Павле Виријевићъ круш. трг, Спасое Становићъ подун, трг. Стеванъ Радовановићъ км, тиб, Васо Шућуръ грач, чл, прим, суд.

СТУДЕНИЦА (у окр. чачан.)

Нѣг, преп, игум, м, студ, г. Севастіјанъ Арсенијевићъ; братст, ист, м, вромон, г, наст, Висарионъ Пантићъ; Доситеј Попобићъ вром, Глигоріе Александрићъ Атанасіе Петровићъ; Јосифъ Плякићъ; вромо. Софроніе Поповићъ дяћ. Єронимъ Любовићъ мон, Иліа Бошковићъ ер, граи, ер, Никифоръ бел, поля п, учит, шкл, Алекса Поповићъ; пред, об, брез, Стефанъ Матовићъ; уч, пригот, за монаш, чинъ Раденко Павловићъ; Павле Николићъ арен, зд, м. трг.

Ш А Б А Ц Ъ.

(Одъ Г, Николая Пауновића пр ер, еп, ш, и чл, кон),

Высокопреосвящ, г, Іоаникіј Нешковићъ прав, еписк, шяб, 6 кн, преп, г, Самуилъ Янковиъ н, м, св, петк, Неофитъ Живковићъ и, м, чок, г, Іованъ Живковићъ пар, и чл, конз, Максимъ Петровићъ, діяк, и препис, конз, Савва Давидовићъ пар, лѣши, Іованъ Іојановићъ пар, миш, Риста Марковићъ учит, прияв,



учен, пелуг,, гг, Григоріи А, Исаиловнѣ; Светозаръ Банциѣ; Дмитрій Антоновиѣ; Евремъ Лукиѣ; Любомиръ Станиѣ; III разр,, Марко Евремнѣ; Светозаръ Марковиѣ; Младенъ Поповиѣ; II разр, Димитриѣ Василѣ Поповиѣ; Лука Манойловиѣ; Тома Р, Гаврійловиѣ; Неделько Банѣ; Милисавъ Поповиѣ; Никола Марковиѣ; Іосифъ Евремнѣ Станимиръ Милугиновиѣ; Аксентіе Поповиѣ и Лазаръ Марковиѣ (Одъ Г, Стевана Лазиѣ учит, и г, Георгія Николиѣ пис, суда),

ГГ, Іованъ Вучковиѣ нач, окр, ш, за сын Еврема уч, 4 р, ок, ш, Стефанъ Радмиловиѣ пред, суд, ок, ш, Аксентіе Тешиѣ проток, Живко К, Іовановиѣ и Живко Мишковиѣ II пис, с, ок, ш, Стефанъ Камеонца пис, пр, с, за сын, Николу и Любомира, браћу Каменчиѣ: К, С, Янковиѣ, Васа Петровиѣ и Жив, Карад, прак, с, Ненадъ Іовановиѣ, учит, Андриѣ Нешковиѣ прк, пр, с, Сима Поповиѣ учен, I, рзр, Іованъ Тодоровиѣ; Живко Баштовановиѣ; Андриѣ Божиѣ; Ђорђе Алексиѣ; Павле Крстиѣ; Ђорђе Манойловиѣ; Живанъ Васиѣ и Іованъ Дражиѣ; IV разр, Антоніе Милићевиѣ; Мияило Божићевиѣ; Іованъ Јовиѣ; Еротіе Мркиѣ; Алексіе Бернѣ; Ђорђе Ђукиѣ; Коста Ивковиѣ; Миланъ Бшоковаѣ; Наколк Павловиѣ; Алекеа Ђорђевиѣ; Радованъ Ристиѣ и Филипъ Настиѣ, учениц, III. разр, осн, шкл.

ГГ, Ђорђе Брдаровиѣ чл, с, Милошъ Поповиѣ пис, с, Коста Јанковиѣ Алекса Димитровиѣ и Миланъ В, Јаношевиѣ практиканти;

ЯГОДИНА

(Одъ Г, Симеона учит, I разр, осн, шкл,)

ГГ, Милос въ Милетиѣ парх, Милиѣ С, Поповиѣ пар, Коста Михаиловиѣ пенз, ч, за сына Павла учен, р, Атанасій Јковлѣвиѣ пис,, пр, с, Панта Поповиѣ лѣк, прнф, Аврамъ Сибиновиѣ м, пис, пр, с; Димутрій Милошевиѣ; Софроніе Благоевиѣ; и Матиѣ Ар,, Милосавлѣвиѣ; тргов, терзів Стефанъ Орловиѣ; Никола Маринковиѣ; Стефанъ Милићевиѣ; Евремъ Матиѣ Ресаваѣ; Евреміѣ Н, Вуяшиновиѣ; Дмитрій Јанковиѣ; Стефанъ Туфекциѣ



Константиъ Андреевиъ; Любомиръ Маринковцъ Ми-
ханлъ Цветковиъ и Мита Стаменковиъ за сына Юк-
сима уч, I р, Дмитрій Суботиъ буровез, Благое
Юциъ болт. Трифунъ Стаиъ и Стоянъ Маринко-
виъ шнайд, Ђира Ђорђевиъ калп, учен, I разр, Ди-
митрій Ђ, Миловановиъ; Светозаръ Миялковиъ и Ди-
митрій Станисавлѣвиъ; Петаръ Рист, Шокорчевиъ
уч, IV разр, Јованъ Димитрѣвиъ цркв, за сына А-
лексу уч, II р, Јковъ Милетиъ тер, за с, Петра уч.

(Одъ Г. Димитрія Поповиѣа бывш, ѣате пр. суда).

ГГ, Павле Крецовиъ пар, за сына Спиридо-
на уч, II гр, шк, Петаръ Стефановиъ зак, Стефанъ
Стефановиъ преде, за сына Светозара; Илія Вукиће-
виъ пенз. пом. Илія Марковиъ пис, арач, за сына
Миханла; Јованъ Коздерка инд, пив, Стефанъ Росиъ
каф, Василъ Марковиъ м, трг, за сына Милана Јо-
ванъ Ристиъ мут, Гаа Живковиъ тер, за сына Ди-
митрія; Атанасіе Петковиъ арен, кант, 2, кн, Анто-
ніе Игњатовиъ м, трг Атанасіе Јнаѣковиъ тер, Ма-
тея Наумовиъ меан, Димитрѣ Павловиъ спек, Павле
Младенониъ меан, за сына Дим. Миленко Стойшиъ
пар, Коста Радойковиъ уч, Брва Стойковиъ начал,
за сына Паю; Иванъ Михайловиъ тер, за сына За-
рію Антонія Аврамовиъ трг, Коста II, Медовиъ
трг, Јованъ Димитрѣвиъ колдія.



ДОЦНІЄ ПОСЛАНИ.

БЕОГРАДЪ.

ГГ. Началникъ Глав. в. Штаба, Полков. Константинъ Хранисавлѣвичъ; Командиръ II. бат. Маіоръ Стеванъ Мостићъ; првый Шт. - Хирургъ Флоріанъ Биргъ; Шпиталь-Комисаръ Подпоручикъ Стеванъ Новаковићъ, II-рый Абут. гл. в. Штаба, Подпор. Стеванъ Пешићъ. Писаря Штаба, Поднаредниці: Вучко Кандићъ, и Петроніе Тешићъ. Наредникъ 4-е роте II. бат. Илія Милановићъ; Писаръ II. бат. Поднаредникъ Сима Петровићъ; Писаръ III. роте II. батал. Поднаредникъ Коста З. Ресавацъ.

Питомцы Артил. школе, Наредниці: Александеръ А. Николићъ, Сава Ивановићъ, Любомиръ М. Апостоловићъ, Любомиръ Ивановићъ.

РАЧА (варошь у окр. Крагуев.)

(Послани одъ Г. Василя Нешковића, I. Писара Ср. Лепеничкогъ Окр. Крагуевачкогъ.)

ГГ. Миланъ Вукашиновићъ, Парохъ Рачанскій; Павле Јовановићъ, Парохъ Рачанскій; Атанасіе Филповићъ, Учит. Рачанскій; Аксентіе Маринковићъ, болтація Рачанскій; Емандіе Костандиновићъ, кафец. Рачанскій; Миливое Сишићъ, бакалинъ; Иванъ Стояновићъ (Нишлићъ), трговацъ Рачанскій; Симеонъ Витомировићъ, учит. Лаповскій; Благое Петровићъ, трг. Рачанскій; Савва Ранковићъ, Поштаръ Баточинскій; Андреа Вукомановићъ, учитель Баточинскій, Яковъ Поповићъ, Писаръ Примир. Суда Баточинск.; Станко Милосавлѣвичъ, трг. Баточ.; Алелса Домановићъ, Учит. Брзанскій; Стеванъ Милавовићъ, Парохъ Брзанскій; Илія М. Мильковићъ, Учит. Копривничкій и пензионеръ за вѣрѣ Косару; Миланъ Игњатовићъ; трг. Багрданскій; Радисавъ Тодоровићъ, Учит. Павловачкій; Автоніе Поповићъ, Парохъ Багрданскій; Марко Яковлѣвичъ, Учит. Жабарскій; Ђорђе Поповићъ, Парохъ Ягњилскій; Марко Гавриловићъ, Помоћникъ и дѣловодитель Примир. Суда Рачанскогъ.



БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ

Р₁₉ Ср₁ 340.1